

Foto: Lutz Heintschel

**Dynamo** S. 18



**Becker ist der Mann des Umbruchs**

Foto: Picture Point/Peter Schatz

**Champions League** S. 24



**2:1! RB Leipzig im Halbfinale**

**LOTTO 6 aus 49**

**Diesen Samstag 27 Mio. €\* im Jackpot**

\* In Klasse 1 - Summe gerundet - Gewinnchance rd. 1:140 Mio. Teilnahme ab 18 Jahren. Verantwortungsbewusst spielen. Glücksspiel kann süchtig machen.

**LOTTO SACHSENLOTTO**

Nr. 221/33 F 11789

**DRESDNER MORGENPOST**

Freitag, 14.8.2020 1,00€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Foto: Ronald Bonss

**Ab Cossebaude dicht** S. 5



**B6-Baustelle nervt Autofahrer**

Foto: ZDF/David Dollmann

**Sächsin Cornelia Gröschel** S. 6/7



**TV-Kommissarin wird Superheldin**

**„Keiner will mehr hier hin“**



**Ganzes Dorf wird von Fliegen-Plage heimgesucht**

S. 14/15

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE



**RADEBERGER Bier-THEATER**

SPASS BEIM BIER

1. SÄCHSISCHES MUNDART-THEATER

**Vorverkaufsstart am 17.08.2020**

**DIE FRAUEN HINTER DEM LADENTISCH**  
**NEUMANN 2 X KLINGELN**

**Jetzt Tickets sichern!**

Infos & Tickets



**(03528) 48 70 70**

[www.biertheater.de](http://www.biertheater.de)



Inhaltlich sicher kein Dreamteam: Die SPD-Vorsitzenden Norbert Walter-Borjans (67, l.) und Saskia Esken (58) sowie Kanzlerkandidat Olaf Scholz (62, M.).

## Scholz sieht Links-Bündnis skeptisch

**BERLIN** - Der neue SPD-Kanzlerkandidat Olaf Scholz (62) hat sich skeptisch gegenüber einem Links-Bündnis nach der nächsten Bundestagswahl geäußert. Auf die Frage, ob die Linken regierungsfähig seien, sagte er bei „Maischberger - Die Woche“: „Ich glaube, da gibt es noch viele Fragen.“

Auch wenn der aktuelle Finanzminister und Vize-Kanzler eine Zusammenarbeit nicht ausschließen will, betonte er: „Wer regieren will, muss auch regierungsfähig sein.“ Da hätten alle noch viel bis zur nächsten Wahl zu tun. Viel Redebedarf im Falle einer Regierungsbildung bestätigte auch Linken-Chefin Katja Kipping (42). Zugleich freute sie sich aber, dass man über eine „voreilige Ausschließberitis hinweg“ sei.

Scholz gehört im Gegensatz zu den beiden Parteivorsitzenden Saskia Esken (58) und Norbert Walter-Borjans (67), die offen für eine Koalition mit den Linken sind, eher dem konservativen Parteiflügel der SPD an.

## Trittin sieht Schnittmengen mit der Union

**BERLIN** - Der ehemalige Bundesumweltminister Jürgen Trittin (66, Grüne) sieht in Hinblick auf eine mögliche Koalition mit der Union nach der Bundestagswahl im nächsten Jahr neue Schnittmengen.

„Die CDU hat angesichts der Pandemie eine ideologische Grundposition über Bord geworfen, an der sie noch 2013 die Sondierungen mit den Grünen scheitern ließ“, sagte er dem „Tagesspiegel“. „Daher hat die CDU darauf bestanden, in der europäischen Krise weiter auf Austerität und Sparpolitik zu setzen. Corona hat erzwungen, das Dogma der Schwarzen Null abzuräumen.“ Diese Tatsache werde Verhandlungen „etwas leichter“ machen. Zugleich betonte Trittin aber auch, dass es mit der SPD weiterhin größere Gemeinsamkeiten gebe.



Der Grüne Jürgen Trittin (66) sieht eine Entwicklung bei der Union.

# Nach schwerer Test-Panne

# Heftiger Gegenwind für Krisenmanager Söder

**MÜNCHEN** - Nach Bekanntwerden der Test-Panne in Bayern ist Ministerpräsident Markus Söder (53, CSU) heftig unter Beschuss geraten. Seine politischen Gegner sehen ihn in der Verantwortung und sprechen von schweren Versäumnissen.

**SPD-Generalsekretär Lars Klingbeil (42)** forderte Söder dazu auf, die Fehler aufzuklären und mit aller Konsequenz zu beheben: „Herr Söder hat sich über Monate als Krisenmanager inszeniert.“ Eine Verantwortung könne er jetzt nicht abschieben.

In die gleiche Kerbe schlug **Grünen-Chefin Annalena Baerbock (39)**: „Wer sich als Ministerpräsident permanent als Krisenmanager inszeniert und sich selbst ständig auf die Schulter klopft, ist auch in der Verantwortung sicherzustellen, dass es funktioniert.“ In der Bekämpfung der Pandemie zähle jeder Tag, so ein Versäumnis dürfe nicht passieren. Es „gefährdet die Gesundheit des Einzelnen und den Pandemie-Schutz insgesamt.“

**FDP-Vizefraktions-Chef Alexander Graf Lambsdorff (53)** wurde noch deutlicher. Auf Twitter schrieb er: „900 positiv Corona-Getestete nicht zu informieren, ist Körperverletzung gegenüber denen, die diese anstecken.“ Auch die Linke sparte nicht mit Kritik. Chefin **Markus Söder (53, CSU)** sieht sich erstmals in der Corona-Krise heftiger Kritik ausgesetzt.

**Katja Kipping (42)** bezeichnete Söder als „Scheinriesen im Krisenmanagement“. Nicht nur kostenlose Corona-Tests seien wichtig, sondern „auch der sorgfältige Umgang mit den Ergebnissen“.

Der Freistaat Bayern bietet an drei Autobahnen, Hauptbahnhöfen und Flughäfen kostenlose Corona-Tests für Reisende an. Wegen einer unerwartet hohen Nachfrage und einer händischen Übertragung der Daten war es zur Verzögerung bei der Übermittlung von rund 44.000 Ergebnissen gekommen - darunter auch 900 positiven.

„Wir testen an der Grenze für ganz Deutschland“, hatte Söder selbst vor wenigen Tagen noch voller Selbstvertrauen gesagt.



An der A8-Rastanlage Hochfelln-Nord können sich Reisende kostenlos testen lassen.

## Bayern-Regierung entschuldigt sich

**MÜNCHEN** - Die Bayerische Staatsregierung hat sich für die Versäumnisse bei der Übermittlung der Corona-Testergebnisse entschuldigt. Ministerpräsident Markus Söder (53, CSU) sagte: „Da ist eine Panne passiert, und zwar eine große Panne.“

Es tue der gesamten Regierung leid, „dass diese Fehler passiert sind“. Die Grundidee, zu testen, sei jedoch nicht die falsche, es hätte nur Probleme bei der Umsetzung gegeben.

Einen Rücktritt von Gesundheitsministerin Melanie Huml (44, CSU) lehnte Söder indes ab: „Ich habe weiter Vertrauen zu ihr.“ In den vergangenen Monaten sei sie auch in „dunklen Stunden“ eine verlässliche Partnerin gewesen. Huml selbst wolle nun die entstandene „Scharfe auswetzen“.

## Guttenberg hat neuen Doktor-Titel

**BERLIN/SOUTHAMPTON** - Einst galt der ehemalige Bundesverteidigungsminister Karl-Theodor zu Guttenberg (48, CSU) als einer der größten Hoffnungsträger der deutschen Politik, bis er über die Affäre um seinen erschimmerten Dokortitel stolperte. Doch jetzt hat er seinen Titel zurück - rechtmäßig.

Den Zeitungen der „Funke Mediengruppe“ sagte Guttenberg, dass er schon vor einiger Zeit an der Uni von Southampton promoviert hat und nun den Titel PhD (Doktor der Philosophie) trägt. Er habe es aber nicht für die Öffentlichkeit oder gar ein politisches Comeback getan, sondern „allein aus sehr persönlichen Gründen. Deshalb möchte ich auch nichts mehr dazu sagen, außer dass ich sehr dankbar bin, diese zweite Chance bekommen zu haben.“

Berichten zufolge handelte es sich bei seiner Arbeit um eine „Analyse vom Wesen, Umfang und Bedeutung des Korrespondenzbankwesens und seiner Anwendung in historischen Präzedenzfällen und ausgewählten Fallstudien“.



Karl-Theodor zu Guttenberg (48, CSU) ist wieder ein Doktor.

## Biden und Harris gehen auf Attacke „Jammern kann Trump am besten“

**WILMINGTON** - Joe Biden (77) und seine Vize-Kandidatin Kamala Harris (55) haben Amtsinhaber Donald Trump (74) bei ihrem ersten gemeinsamen Auftritt scharf attackiert.

„Jammern ist, was Donald Trump am besten kann“, so Biden in Wilmington/Delaware. Man wolle den „Schlamm“ beseitigen, das er über die USA und die Welt gebracht hat.

Auch Harris war in Angriffslaute: „Amerika schreit nach Führung“, sagte sie und prangerte die Rolle von Trump während der Corona-Pandemie an. Das Virus habe die USA deshalb so hart getroffen, „weil Trump es von Anfang an nicht ernst genommen hat“.

Man habe einen Präsidenten, „der sich mehr um sich selbst als um die Menschen, die ihn gewählt haben“.

Und weiter: „Während andere Länder der Wissenschaft folgten, propagierte Trump Wunderarzneien, die er bei Fox News gesehen hat.“ Er „ist auch der Grund, warum Millionen Amerikaner jetzt arbeitslos sind“.



Der demokratische Präsidentschaftskandidat Joe Biden (77) und seine potenzielle Vize Kamala Harris (55).

Meine Meinung



Protest ja, Gewalt nein

Von Thomas Staudt

Ich muss gestehen, ich habe nicht viel übrig für Corona-Proteste, für Menschen, die provokativ im Supermarkt keine Atemschutzmaske tragen und für all diejenigen, die die Pandemie generell leugnen.

Viel anfangen kann ich dagegen mit Widerstand. Ich bewundere den Mut, den es braucht, gegen eine ungerechte Sache aufzustehen und für eine bessere Welt zu kämpfen. Das tun - nach eigenen Angaben - auch diejenigen, die sich Sonntag für Sonntag an der B96 versammeln aus Protest, wogegen auch immer, und mutig ihre Transparente in die Oberlausitz halten. Aber ich käme nie auf die Idee, achtungsvoll zu ihnen aufzuschauen. Im Gegenteil, ich muss aufpassen, dass ich nicht mitteilidig auf sie hinunterschaue. Zugegeben, das ist nicht besseres Wissen, sondern Überheblichkeit. Schuldig!

Aber wo kämen wir hin, wenn man in einer Demokratie nicht einmal mehr seine Meinung sagen darf? Sagen kann man viel, aber man darf nicht alles tun. Wenn friedlicher Protest dazu benutzt wird, Hassbotschaften zu verbreiten oder Menschen zu manipulieren, wenn stiller Protest in laute Gewalt umschlägt, ist die demokratische Freiheit ausgezerrt.

Denn „das Volk sind wir“ bedeutet nicht nur, mitreden und mitbestimmen zu dürfen. Es bedeutet auch, die Konsequenzen aushalten zu müssen, für das, was man sagt oder tut.

Bericht S. 12/13

Grüne Welle für Sankas +++ Autos bremsen für Fußgänger +++ Robotersteuerung global



Professor Frank Fitzek (48) ist Dresdens oberster 5G-Forscher.

Studentin Mashid Mehrabi (31) vor einer Simulation der Verkehrssteuerung der Zukunft.

Huanzhuo Wu (31) und David Kuß (40) könnten Roboter über nahezu beliebige Entfernungen steuern.



Franziska Weser (29) von „Heartucate“ will das digitale Lernen verändern.

Weltspitze! Dresdner Forscher machen 5G zum Alleskönner

Von Dirk Hein

„5G“ ist der neue Mobilfunkstandard. Wesentlich mehr Daten können in Echtzeit zwischen Milliarden Mobilfunkgeräten gleichzeitig übertragen werden. Dresden ist mit dem millienschwer geförderten „5G Lab Germany“ weltweit führend. Gestern wurden die ersten Spitzen-Anwendungen vorgestellt, die das neue High-tech-Internet zwingend brauchen.

vielleicht Dienste, die wir uns gerade noch nicht einmal vorstellen können“, sagt Professor Frank Fitzek (48), Koordinator des „5G Lab Germany.“ Als Partner im Boot haben Stadt und TU Dresden den Konzern Samsung. Die stellen

insgesamt 22.500 Euro Preisgeld für neue 5G-Ideen bereit, gestern präsentierten sich die Gewinner. Erstes Beispiel: „Heartucate“ aus Leipzig. Zwei junge Pädagoginnen wollen erreichen, dass Kinder gemeinsam digitaler lernen. Teilweise komplett in virtuellen Welten sollen zusammen Aufgaben gelöst werden, was die virtuelle Realität gleichzeitig ändert.

Ein anderer Gewinner hat eine Technik entwickelt, die kleinste Gaslecks per Kamera sichtbar macht und die selbstständig Alarm schlägt. Die dritten Sieger wollen weltweit Technikschröck reduzieren, indem alte Rechner

sich mit hypermodernen Datenwolken verbinden, damit die modernsten Programme ruckelfrei laufen.

Doch auch an der TU selber wird unter Hochdruck geforscht. Stanislav Mudrievskiy (33) lässt Ampeln und Autos via 5G miteinander „sprechen“. Das Ziel: Geht ein Fußgänger trotz Verkehr über die Straße und nähert sich ein Auto zu schnell, wird dieses abgebremst.

Wenige Räume weiter sind die Forscher soweit, dass über virtuelle Realitäten von Dresden aus ein Roboter in einem Lager irgendwo auf der Welt zielgenau Dinge in Regale räumen kann.

Weiteres Beispiel: Über gezielte kleine „Datenwolken“ soll es möglich sein, einem Krankenwagen im Notfall immer Grün zu signalisieren. Autos könnten durch Fahrersysteme sogar zur Rettungsgasse „gezwungen“ werden.



TU-Forscher Stanislav Mudrievskiy (33) in seinem digitalen Kreuzungsassistenten.

„Das ist der erste Aufschlag, bei dem man sieht, was 5G wirklich kann. Durchsetzen werden sich dennoch



Wegen Brückenbaus Cossebaude bietet Anwohnern Hotelübernachtungen an

Für 2,3 Millionen Euro baut die Stadt in Cossebaude eine neue Brücke über die Eisenbahn. Die Talstraße zwischen der B6 und dem Stausee Oberwartha ist für Autos gesperrt. Vor allem nachts wird es trotz neuer Bauverfahren laut. Für Anwohner gibt es ein seltenes Angebot.

wichtige Bahntrasse während der Bauarbeiten nur selten gesperrt werden kann, kommen zum Großteil Fertigteile zum Einsatz.

„Wir müssen daher nur dreimal den Bahnverkehr unterbrechen. Während der ersten zwei Sperrungen wird in erster Linie die alte Brücke abgerissen. Das wird laut. Den Anwohnern in unmittelbarer Nähe wurden Ausweichmöglichkeiten im Hotel angeboten“, so der Chef im Straßen- und Tiefbauamt der Stadt, Robert Franke (43). Im Dezember soll alles fertig sein. Dann ist die Trasse wieder zweispurig befahrbar. Dank neuem Straßenbelag sinkt der Geräuschpegel vor Ort.



Vor Ort wird bereits unter Hochdruck gearbeitet.

Die 1964 errichtete Brücke ist nicht mehr standsicher, zu groß sind die Schäden am Tragwerk. Zuletzt gab es eine Tonnagebegrenzung auf 7,5 Tonnen. Weil die

Grundsaniierung der B6 Hier brauchen Autofahrer viel Geduld

Die Bundesstraße 6 zwischen Dresden und Meißen ist momentan komplett gesperrt. Autofahrer brauchen viel Geduld - die offizielle Umleitung führt über die andere Elbseite. Gebaut wird dabei auf rund 5,4 Kilometern vom Ortseingang Scharfenberg bis circa 100 Meter vor die Einmündung der Weistropfer Straße. Die Umleitungsstrecke für

Autos führt ab Niederwartha über die Elbbrücke zur S82, durch Coswig und in Meißen auf der S177 erneut über die Elbbrücke. Damit rollt ein Großteil des Verkehrs der stark befahrenen Bundesstraße aktuell über die ebenfalls belastete andere Elbseite.

Doch auch die Anwohner entlang der B6 müssen Geduld haben. Durch den Bau in

mehreren Abschnitten sollen die Einschränkungen für den Anwohnerverkehr und den ÖPNV jedoch auf ein „nicht vermeidbares Mindestmaß reduziert werden“. Während der Bauzeit bis Ende des Monats wird die Erreichbarkeit der Grundstücke in Niederwartha, Wildberg, Gauernitz und Scharfenberg trotz Bauarbeiten gewährleistet.

Mitten bei der Fahrt Peugeot geht auf A17 in Flammen auf



Das Fahrzeug erlitt Totalschaden.

Lichterloh schlugen gestern gegen 11 Uhr plötzlich die Flammen auf einem Peugeot 207 Cabrio auf der A17 (Fahrtrichtung Prag). Der Fahrer (70) aus dem Landkreis Meißen war zwischen Pirna und Bahretal unterwegs gewesen, als das Feuer im Motorraum ausbrach. Er steuerte das Auto noch auf den Standstreifen, rettete sich in letzter Minute. Ein Brummi-Fahrer hielt an und versuchte noch, mit einem Feuerlöcher die Flammen einzudämmen - erfolglos. Die Bundespolizei sperrte die A17 Richtung Prag, die alarmierte Feuerwehr löschte das Fahrzeug und den Grünstreifen, der

mittlerweile auf einer Länge von 80 Metern Feuer gefangen hatte. „Wir gehen von einem technischen Defekt aus“, so Polizeisprecher Lukas Reumund (43). Schaden: 4000 Euro. Bis Mittwoch war die A17 voll gesperrt.

In Dresden erfunden Neue App gegen Corona-Zettelwirtschaft

Wer Veranstaltungen besucht, Essen geht oder eventuell irgendwann wieder Fußball im Stadion erleben will, muss jedes Mal aufs Neue seinen „Corona-Zettel“ ausfüllen. Dank eines Dresdner Unternehmens könnte das bald Vergangenheit sein.

Bei „pass4all“ (App ab September erhältlich) müssen sich Nutzer einmalig registrieren und können dann anonymisiert Stadien, Kirchen, Konzerte oder andere Veranstaltungen besuchen. Die Da-

ten würden schon auf dem Handy verschlüsselt und Gesundheitsämter schnell und direkt übermittelt - gefiltert nach Ort, Zeit, Areal, Reihe und Sitzplatz. Im Falle einer Infektion kann so effektiv nachverfolgt werden.

„Nach wie vor leidet die Gastronomie- und Veranstaltungsbranche unter den Hygieneauflagen“, sagt Ulf Neuhaus, Präsident der Deutschen Barkeeper Union. Die App aus Dresden helfe, Schritt für Schritt wieder Normalität zu erlangen.



Kathleen Parma und Jörg Meißner haben die App „pass4all“ entwickelt.

Nachrichten

Herbstmarkt abgesagt

ALTSTADT - Der ab 11. September geplante Herbstmarkt wurde aufgrund der Pandemie abgesagt, teilte das Rathaus jetzt mit. Während Wochenmärkte der Grundversorgung dienen, sei diese Veranstaltung mit Eventprogramm und Kinderkarussell ein Spezialmarkt. Von der Absage betroffen sind rund 90 Händler.

Fußgänger überfallen

NEUSTADT - Ein 20-Jähriger riss einem Fußgänger (29) in der Nacht auf der Königsbrücker Straße zwei Ketten vom Hals und flüchtete mit einem Fahrrad. Zufällig hinzukommende Polizisten konnten den Täter mithilfe des Opfers stellen und festnehmen. Die Halsketten fanden die Beamten bei dem Libyer nicht.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61 E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de ANZEIGEN 0351/84 04 44 ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86



Hmm! Das schmeckt den Orang-Utans.

Gegen die Affenhitze!

### Fruchteis für die Orang-Utans im Zoo

Ist das eine Affenhitze! Für die Orang-Utans im Dresdner Zoo gab es deshalb gestern Eis. Toni, Daisy und Dalai genossen die kühle Erfrischung aus gefrorenem Wasser mit Früchten sichtlich begeistert und unter genießerischem Schmatzen. „Das ist nicht nur eine schöne Erfrischung, es ist auch eine Abwechslung“, so Zoosprecherin Kerstin Eckart. Sicher ist: Sie hätten auch noch eine zweite oder dritte Portion vertilgt. Nicht nur die drei genossen den „Nachtisch“. Auch die beiden älteren Orang-Utan-Damen Djaka und Djudi waren begeistert. Die Sumatra-Orang-Utans leben in der Natur in Regenwäldern. Bei der Hitze suchen sie auf der Anlage den Schatten oder ziehen sich nach drinnen zurück.



Gestern gab es bei der Affenhitze eine Erfrischung.

Foto: Thomas Türpe

Cornelia Gröschel über ihre außergewöhnliche Rolle

# Dresdner „Tatort“-Kommissarin plötzlich Superheldin



Foto: ZDF/David Dollmann

Von Caroline Staude

Von der „Tatort“-Kommissarin zur Superheldin! Schauspielerin Cornelia Gröschel (32) ist der ARD-Krimiserie kurzzeitig untreu geworden und stand für den Streamingdienst Netflix vor der Kamera. „Freaks“ heißt der neue Film der Dresdnerin. Für die schöne Blondine waren die Dreharbeiten eine ganz besondere Erfahrung, denn: Sie spielt eine Superheldin!

Und darum geht's: Wendy (Cornelia Gröschel) ist Ehefrau und Mutter, geht arbeiten und lebt ein klassisch bis langweiliges Vorstadtleben. Bis sie eines Tages bemerkt, dass sie plötzlich Su-

perkräfte hat. Sie ist so stark, dass sie Leute mit nur einer Hand meterweit wegschleudern kann. Verunsichert darüber stellt sie fest, dass sie nicht allein mit ihrer Kraft ist, denn der unverwundbare Marek (Wotan Wilke Möhring) und „Electro Man“ Elmar (Tim Oliver Schultz, 32) sind an ihrer Seite. „Ich glaube, viele Menschen träumen davon, dass sie etwas besonders gut können und dafür bewundert werden. Und es ist ein tolles Gefühl, einmal so zu tun, als hätte man eine außergewöhnliche Superkraft! Das liebe ich an meinem Beruf“, sagt die Schauspielerin der MOPO. Die Dreharbeiten waren natürlich anders, als die für einen „Tatort“. „Wir hatten viele Nachtdrehs bei Freaks. Und natürlich haben die Stunts einen ho-

hen Spaßfaktor mitgebracht! Außerdem steht in diesem Film die Entwicklung meiner Figur im Vordergrund, wohingegen im Tatort oft unser Fall und die Episodenrollen im Fokus stehen.“

Übrigens: Wenn Cornelia Gröschel wählen könnte, welche Superkraft sie haben kann, dann wüsste sie genau, welche. „Meine Familie und Freunde wohnen sehr verteilt überall in Deutschland. Am liebsten würde ich mich zum Frühstück nach Dresden und zum Abendessen nach Berlin beamen können ...“ Der Streifen ist ab dem 2. September auf Netflix verfügbar.

Cornelia Gröschel (32, M.) spielt Wendy, die plötzlich entdeckt, dass sie Superkräfte hat. An ihrer Seite spielen unter anderem Wotan Wilke Möhring (53, L.) und Tim Oliver Schultz (32).

Stark wie nie: Wendy hat auf einmal so viel Kraft, um locker jedes Gewicht zu stemmen.

Foto: Screenshots/Netflix



In der Nudelfabrik Riesa könnt Ihr zugucken, wie Nudeln gemacht werden.



## Auch heute könnt Ihr was erleben

Auch wenn Ihr in diesem Jahr vielleicht keine große Urlaubsreise in ein fernes Land angetreten habt, Ihr könnt trotzdem viel entdecken. Und sogar vor der eigenen Haustür. Hier sind unser neuen Ferientipps:

Ihr wisst, dass vor 65 Millionen Jahren die Herrschaft der Dinosaurier auf unserer Erde endete. Was Ihr vielleicht nicht ahnt: Heute sterben täglich etwa 130 Tier- und Pflanzenarten aus. Mehr darüber erfährt Ihr bei einer Kinder- und Jugendführung durch die Ausstellung „Tot wie ein Dodo“ in der Senckenberg-Sammlung im Japanischen Palais in Dresden. Mit Ferienpass zahlt Ihr nur die Führungsgebühr von drei Euro. Termine: 18., 21. und 25. August.

Anmeldung: [museumdresden.senckenberg.de](http://museumdresden.senckenberg.de)  
Klar esst Ihr Nudeln gern. Aber wisst Ihr auch, wie sie hergestellt werden? Schaut Euch doch mal im Nudelwerk „Riesa Teigwaren“ um. Ab nächste Woche laden wochentags (9.30/11/12.30 Uhr) Führungen durch das Werk ein. Gebühr: 5/2 Euro. Der Besuch des Nudelmuseums (Mo-Sa, 9-18 Uhr geöffnet) ist gratis. Infos: [teigwaren-riesa.de](http://teigwaren-riesa.de)  
38 Tierarten von A wie Alpaka bis Z wie Zwergziege findet Ihr im „Wildpark Osterzgebirge“ in Altenberg. Schaufütterungen, Streichelgehege und Erlebnisspielplatz warten auf kleine Tierfreunde. Der Waldpark ist täglich (10-18 Uhr) geöffnet. Eintritt: 6/4 Euro, Familienkarte 16 Euro. Infos: [wildpark-osterzgebirge.de](http://wildpark-osterzgebirge.de)

Foto: dpa/Matthias Heikel



0351/48 64 26 71

Nur an seinem Sushi-Angebot hat Wolle Förster festgehalten.



„Sushi & Wein“ - statt China-Szenen tummeln sich jetzt Fische und Wasserpflanzen auf den Tapeten.

## Neue Fischtapeten in Wolles Sushi-Lokal

Es ist noch gar nicht lange her: Im Mai hatte Wirt Wolle Förster (65, „Sushi & Wein“) ein Riesen-Feuerwerk an der Elbe gezündet. Aus Freude darüber, dass die Lokale nach der Corona

Zwangspause wieder öffnen durften. Den Funkenregen hatte sich Wolle was kosten lassen - nicht zur Freude aller ... Kurz nach dem Raketen-Spektakel erhielt er diese Nachricht: „Wolle, steck lieber das Geld in deinen Laden auf der Maxstraße. Sanitäre Anlagen sollten erneuert werden, die Heizungen sind von innen ganz verdeckt, die Klimaanlage oben verdeckt, die Stühle kaputt ... habe mich beim letzten Besuch sehr unwohl gefühlt.“ Das schmiedete ihm knallhart Facebook-Freundin Carolin Schröter aufs Butterbrot.

„Aber die Frau hatte Recht. Nach 14 Jahren wurde es Zeit für eine Generalüberholung“, gibt Wolle zu - und krepelte die Ärmel hoch. Für



Betriebsleiter Matthias Groß kontrolliert, dass die neuen Lampen perfekt hängen.

62000 Euro renoviert er gerade sein Sushi-Lokal. Alles wurde gereinigt, 85 Liter Farbe verstrichen, 75 Meter Fußbodenleisten verlegt. „Ich habe neue Lampen gekauft, alle Tischplatten aufgearbeitet, Stühle bei einem Tischler in Dorfchemnitz anfertigen lassen, die Toiletten aufgemöbelt.“ Neue Tapeten mit Fischen und Pflanzen zieren die Wände. „Allein diese 62 Rollen haben mich 5000 Euro gekostet.“ Das alte „Sushi & Wein“ eröffnet am 28. August in neuem Gewand.

Fotos/Montage: Thomas Türpe

## Der große Barlach ist jetzt 'ne Marke



Alexander Hesse von PostModern und Hilde Wagner (Direktorin Albertinum) präsentieren in der Sonderausstellung die Barlach-Sonderbriefmarke.

Foto: Luiza Hantschel

Pünktlich zur Retrospektive zum 150. Geburtstag von Ernst Barlach im Albertinum präsentiert PostModern eine Sonderbriefmarke, die dem Künstler gewidmet ist. Die 70-Cent-Marke ziert Barlachs Skulptur „Der Asket“. „Die Briefmarke ist exklusiv im Albertinum erhältlich“, so PostModern-Marketingchef Alexander Hesse (36). „Barlach war ein passionierter Briefschreiber, der während seines ganzen Lebens viel korrespondierte.“ Wer ihm nahefeiern will: Beim Ticketkauf im Albertinum gibt's einen frankierten Barlach-Umschlag. Die Post kann im Lichthof gleich in den PostModern-Briefkasten gesteckt werden. KK

## PALAIS SOMMER

HEUTE 14.08. // 19.30

GITARRENNACHT - SILVIO SCHNEIDER + FALK ZENKER



EINTRITT FREI DANKE FÜR DEINE STENDE

AUßERDEM HEUTE

8.00 & 17.00 YOGA IM PARK UNTERSTÜTZT DURCH DRESDEN FERNSEHEN

21.30 PALAIS.KINO - DIE BLUMEN VON GESTERN

Es geht um 113 000 Euro - Geldwäscher vor Gericht

# ER bunkerte die Beute von falschen Polizisten



Helge W. (64) soll die ergaunerten Gelder an die türkische Bande weitergereicht haben.

Mit dem Freundschaftsdienst dürfte er sich einen Bärennamen erwiesen haben. Andreas H. (59) sitzt auf der Anklagebank im Landgericht Dresden. Er soll falschen Polizisten geholfen haben, ergaunertes Geld zu waschen. Der Kneiper beteuert, er habe geglaubt, Gewinne von einem alten Poker-Kumpel „zu parken“.

sef. In einem Ehepaar abgepresst. Die Opfer bekamen Anrufe von angeblichen BKA-Beamten. Es lägen türkische Haftbefehle vor, die nur gegen viel Geld abgewendet werden könnten. War alles gelogen. Aber die verschreckten Rentner zahlten. Helge W. reichte das Geld der falschen Polizisten an die türkischen Hintermänner weiter. „Als mir die Bank plötzlich meine Konten kündigte, ahnte ich Schlimmes.“

Aber ich traute mich nicht zur Polizei, dachte, ich wäre unglaubwürdig“, so Andreas H., der hinzufügte: „Ich hatte alles und ein gutes Leben. Das hätte ich doch für sowas nie aufs Spiel gesetzt.“ Das mit seiner Hilfe ergaunerte Geld zahlte er inzwischen zurück. Urteil folgt. Übrigens: Gegen Ayhan I. wird derzeit ebenfalls am Landgericht verhandelt. Seinem Bruder Youssef wird in der Türkei der Prozess gemacht. Die Anklage gegen Helge W. und den weiteren mutmaßlichen Dresdner Handlanger Jens L. (53) ist fertig. Ein Termin für einen Prozess steht aber noch nicht fest. sts

## Betrügerin schwatzt Seniorin 10000 Euro ab

Sachsens Senioren lassen sich nicht mehr so leicht betrügen. Doch jetzt gelang es Einzeltricksern wieder einmal, eine Dresdnerin um ihr Ersparnis zu bringen. Am Mittwochmittag rief eine Frau bei der 89-Jährigen in der Seevorstadt an. Sie gab vor, deren Tochter zu sein und gerade bei einem Anwalt zu sitzen. Um ein lohnendes Geschäft abzuschließen,

bräuchte sie 10000 Euro. Durch geschickte Gesprächsführung brachte sie die Seniorin dazu, einer vermeintlichen Mitarbeiterin des Anwalts die Summe zu übergeben. Das Geld hatte die Dame zu Hause gehabt. Als die 89-Jährige später ihre Tochter anrief, wurde der Betrug offenbar. „Die Kriminalpolizei ermittelt“, so Polizeisprecher Lukas Reumund (43).



Andreas H. (59) sitzt zum ersten Mal in seinem Leben auf einer Anklagebank und kämpft darum, nicht in Haft zu müssen.

## Am Barockgarten Großsedlitz

# Umweltschützer machen gegen Industriepark mobil

Großkampftag in Pirna: Am Vormittag wollen Umweltschützer und eine Bürgerinitiative ihre offiziellen Einwände gegen den geplanten Industriepark Oberelbe (IPO) übergeben. Adressat ist der

Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke (67, parteilos).

Die IPO-Gegner haben binnen kurzer Zeit Hunderte Kritikpunkte zusammengetragen. Vor allem bemängeln sie die ihrer Ansicht nach

völlig nutzlose und teure Erschaffung eines riesigen Gewerbegebiets, während im nahen Heidenau an der Elbe gelegen und mit Gleisanschluss versehen Industriebauflächen freistehen. Darüber hinaus befürchten sie eine massive Flächenversiegelung, die bei Regen in Hanglagen für Wasserfluten sorgt, besonders in Dohna und am Feistenberg. Bislang unklar ist, ob der Industriepark eine Kältluftschneise kappt, wie die Umweltschützer anführen. IPO-Befürworter bezweifeln eine solche Schneise an der Stelle. Das Planungsgebiet zwischen A17 und B172 umfasst mehrere Flächen in Dohna, Heidenau, Pir-

IPO-Gegner monieren: Auch der Barockgarten Großsedlitz wäre betroffen.



Klaus-Peter Hanke (67, parteilos)

na und unterhalb des berühmten Barockgartens Großsedlitz. Die zuständigen Orte sind im Zweckverband IPO zusammengeschlossen. Der will sich bis September mit den Einwänden befassen und Mitte Oktober den Baulandplan freigeben. TH



Bernd Wengler (70) aus Liebstadt hat eine ganze Broschüre voll mit Einwänden erarbeitet.



Birgit Biermann aus Meusegast ist eine Kritikerin des IPO.



Der Industriepark Oberelbe soll auf vier Flecken bei Heidenau entlang der B172 und der A17 entstehen.

# Canaletto SAGT DANKE



Nur dank der Unterstützung unserer langjährigen Sponsoren und Partner ist es möglich, die Planung für Canaletto 2021 zu starten.



Bleibt gesund!

Dresden. Dresden

Wir sehen uns vom 20. bis 22. August 2021!

**KINO  
DRESDEN**

**CinemaxX**  
**Hübelerstr. 8**, ☎ 040/80 80 69 69  
 Der göttliche Andere 17.30, 19.15 Uhr  
 I Still Believe 14.15, 17, 19.45 Uhr  
 The Witch Next Door 19.30 Uhr  
 Inception (10. Jahresjubiläum) 19.30 Uhr  
 Zurück in die Zukunft 3 20 Uhr  
 The Secret - Das Geheimnis 18.30 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14.30, 16 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt 16.45 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle 20 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht 15, 16.30 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 14, 16, 15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken - Reloaded 17.15 Uhr  
 Der Spion von nebenan 15.30 Uhr  
 Die fantastische Reise des Dr. Dolittle 14.45 Uhr  
 Nightlife 19 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen 13.30 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 13.45 Uhr

**UFA Kristallpalast**  
**St. Petersburger Str. 24a**, ☎ 4 82 58 25  
 Der göttliche Andere 18.10, 20.15 Uhr  
 I Still Believe 14, 18, 20.15 Uhr  
 The Witch Next Door 20.45 Uhr  
 Inception (10. Jahresjubiläum) 20 Uhr  
 Irresistible - Unwiderstehlich 20.30 Uhr  
 The Secret - Traue dich zu träumen 20.15 Uhr  
 The Song of Names 17.35 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14, 16 Uhr  
 The King of Staten Island 17 Uhr  
 Edison - Ein Leben voller Licht 20.15 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt 16.30 Uhr

Paw Patrol: Mighty Pups 14.30, 16.20 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle 20.30 Uhr  
 Gretel & Hänsel 18.45 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt 14, 16, 17.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 16.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht 14.15, 18.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken - Reloaded 18.15 Uhr  
 Mina & die Traumzauberer 14.10, 16.10 Uhr  
 Der Spion von nebenan 15.15 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen 14.45 Uhr

**Rundkino**  
**Prager Str. 6**, ☎ 4 84 39 22  
 I Still Believe 14.30, 17.45, 20.15 Uhr  
 The Witch Next Door 17.55, 20.20 Uhr  
 Wege des Lebens - The Roads Not Taken 17.30, 20.05; OV 19.45 Uhr  
 Inception (10. Jahresjubiläum) 20 Uhr  
 Irresistible - Unwiderstehlich 20 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14, 15.55 Uhr  
 The Secret - Traue dich zu träumen 18 Uhr



Foto: Warner Bros. GmbH

**Leo steigt in Träume ein**

Am 26. August soll nun endlich der langerwartete Blockbuster „Tenet“ von Christopher Nolan anlaufen. Der Vorverkauf für den mysteriösen Sci-Fi-Thriller hat begonnen. Als Appetitanreger wird Nolans Meisterwerk „Inception“ anlässlich seines zehnjährigen Jubiläums wiederaufgeführt. **Leonardo DiCaprio (45)** steigt darin als raffinierter Dieb in die Träume anderer Menschen ein, um ihnen Ideen zu stehlen. Der aufsehenerregende **Special-Effects-Film** kommt mit **15 Minuten Bonusmaterial** noch einmal auf die große Leinwand (siehe „Kino“).

Edison - Ein Leben voller Licht 17.05 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt 15 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des Lebens 17 Uhr  
 Master Cheng in Pohjanjoki 17.15 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle 20.10 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 14, 15.50 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht 16 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer 14 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen 14.30 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 14.45 Uhr

**Filmtheater Schauburg**  
**Königsbrücker Str. 55**, ☎ 8 03 21 85  
 Il Traditore - Als Kronzeuge gegen die Cosa Nostra 17.30, 20.30 Uhr  
 Wege des Lebens - The Roads Not Taken 20.15; (OmU) 16 Uhr  
 Der göttliche Andere 12.30, 17, 20, 22.15 Uhr  
 Auf der Couch in Tunis 19 Uhr  
 Master Cheng in Pohjanjoki 19 Uhr  
 Inception Re-Release + Bonus: Tenet - Behind the scenes 21 Uhr  
 Kokon 21.30 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des Lebens 14.30 Uhr  
 Max und die Wilde 7 11, 15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken - Reloaded 11.45, 17.45 Uhr  
 Bohemian Rhapsody 12 Uhr  
 Schwarze Milch 17 Uhr  
 T2 Trainspotting 22 Uhr  
 Der kleine Maulwurf - Seine schönsten Abenteuer 9.30 Uhr  
 Timm Thaler oder das verkaufte Lachen 9.45, 13 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 10, 16 Uhr  
 Mia und der weiße Löwe 10 Uhr  
 Trolls World Tour 10.30 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt 12.15, 15.30 Uhr  
 Asterix und das Geheimnis des Zaubertranks 14 Uhr  
 Pettersson und Findus - Findus zieht um 14.15 Uhr

**Thalia**  
**Görlitzer Str. 6**, ☎ 6 52 47 03  
 Als wir tanzten (OmU) 19 Uhr  
 Auf der Couch in Tunis (OmU) 21.30 Uhr

**Filmnächte am Elbufer**  
**Königsufer**, ☎ 8 9 93 20,  
**www.filmnaechte.de**  
 (Tickets nur online erhältlich)

Plötzlich Papa 17.15 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit 21 Uhr

**neustadtFimmern**  
**Silent Cinema - Filmton über Kopfhörer**  
 (eine Kooperation von Schauburg und Scheune)  
**Alaunstr. 36-40**,  
**www.schauburg-dresden.de**  
 Gundermann 21 Uhr

**Palais.Kino**  
**Park Japanisches Palais, Palaisplatz 11**,  
**www.palaisommer.de**  
 Die Blumen von Gestern 21.30 Uhr

**SchauDOK** - Die interessantesten Dokumentationen aus aller Welt: Sein - gesund, bewusst, lebendig 18 Uhr

**Programmkino Ost**  
**Schandauer Str. 73**, ☎ 310 37 82  
 Wege des Lebens - The Roads Not Taken 16.30, 21 Uhr  
 Il Traditore - Als Kronzeuge gegen die Cosa Nostra 20.15 Uhr  
 Sein - gesund, bewusst, lebendig 18.30 Uhr  
 Wir beide 16.15, 18.15 Uhr  
 Max und die Wilde 7 9.45, 15.30 Uhr  
 Auf der Couch in Tunis 20.45 Uhr  
 Master Cheng in Pohjanjoki 17.30, 20 Uhr  
 Als wir tanzten 20.30 Uhr  
 Edison - Ein Leben voller Licht 18.15 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 10.15 Uhr  
 Eine größere Welt 16 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer 10 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt 15.45 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des Lebens 17.45 Uhr

**Herakleskeule im Kulturpalast**  
**Schloßstr. 2**, ☎ 4 92 55 55  
 Schwarze Grüte - Vom Neaderthal ins Digital - mit Dirk Pursche und Stefan Klucke, 20 Uhr

**Societaetstheater**  
**An der Dreikönigskirche 1A**, ☎ 8 03 68 10  
 Masken\*Ball - ein Sommertheater für die ganze Familie mit Bodecker & Neander, 20 Uhr

**Sommertheater - Club Bärenzwinger**  
**Brühlscher Garten 1**, ☎ 2 12 67 23  
 Die Legende von Romeo und Julia - Sommerkomödie von Peter Förster, 20 Uhr

**Rathener Theatersommer**  
**Theaterzelt am Elbufer**, ☎ 8 95 42 14  
 „Freunde, das Leben ist lebenswert!“ - Highlights aus Oper und Operette, 19 Uhr

**BÜHNE**

**Boulevardtheater Dresden**  
**Maternistr. 17**, ☎ 26 35 35 26  
 Sandtheater Dresden: Atemlos von Marlene Dietrich bis Helene Fischer, deutsche Hits in Sand gemalt, 16 Uhr  
 Sandtheater Dresden: Bilder einer Stadt - The Story of Dresden, 19.30 Uhr

**Dresdner FriedrichstaTT Palast**  
**Wettiner Platz 10**, ☎ 4 90 40 09  
 Wie kommt das Loch ins Portmonee? - Manfred Breschke mit einem Figurenensemble deutscher Dialektik, das die Verspekulierten aller Länder vereint, 19.30 Uhr

**Elbschloss Übigau**  
**Rethelstr. 47**, ☎ 65 29 62 26  
 The Addams Family - ein Grusical von Andrew Lipka. Sommer-Open-Air der Comödie Dresden, 19.30 Uhr

**Societaetstheater**  
**An der Dreikönigskirche 1A**, ☎ 8 03 68 10  
 Masken\*Ball - ein Sommertheater für die ganze Familie mit Bodecker & Neander, 20 Uhr

**Sommertheater - Club Bärenzwinger**  
**Brühlscher Garten 1**, ☎ 2 12 67 23  
 Die Legende von Romeo und Julia - Sommerkomödie von Peter Förster, 20 Uhr

**Rathener Theatersommer**  
**Theaterzelt am Elbufer**, ☎ 8 95 42 14  
 „Freunde, das Leben ist lebenswert!“ - Highlights aus Oper und Operette, 19 Uhr

**St. Pauli Ruine**  
**Königsbrücker Platz**, ☎ 2 72 14 44  
 Faust rockt! - das Goethical von Manfred Tauchen (Humor vs. Fausteins), 20 Uhr

**KONZERT**

**Galakonzert**  
**Wallpavillon im Zwinger**  
 Dresdner Residenzorchester präsentiert „Meisterwerke der Klassik“, 17 Uhr

**PalaisSommer - Park am Japanischen Palais**  
**Palaisplatz 11**  
 Rahmenprogramm - Gitarrennacht - Silvio Schneider und Falk Zenker, 19:30 Uhr

**LESUNG**

**Lingnerschloss**  
**Bautzener Str. 132**, ☎ 6 46 53 82  
 Das Leben der Rosina Schnorr. Ein sächsisch-russisches Abenteuer - Buchvorstellung mit dem Autor Prof. Eberhard Görner, 19.30 Uhr

**FÜHRUNGEN**

**Städtische Galerie**  
**Landhausstraße, Eingang Wildruffer Str. 2**  
 Frank Lippold. Die heimliche Perspektive - Technik des Holzschnittes - Künstlerführung durch die Sonderausstellung. Die Ausstellung zeigt den schrittweise aufeinander aufbauenden Weg des Künstlers seit den 1990er-Jahren zu seiner neuesten Werkgruppe mit gegenstandslosen Motiven, 17 Uhr

**Die besten Tipps fürs Wochenende**

Es bleibt heiß in Sachsen - zugleich besteht aber in vielen Regionen die Gefahr teils kräftiger Gewitter! Die Temperaturen können morgen bei Blitz und Donner tagsüber auf unter 25 Grad Celsius sinken, doch schon am Sonntag wird das Quecksilber mancherorts wieder an der 30-Grad-Marke kratzen. Wir haben heute tolle Tipps für alle Wetter- und wünschen Ihnen ein schönes Wochenende!



Foto: dpa/Sebastian Kahmert

**Yoga im Park** DRESDEN - Ommm! Die gemeinsame Yoga-Stunde auf dem Gelände des Palais Sommers ist für viele Dresdner Kult. Im Park des Japanischen Palais (Palaisplatz 11) wird sich auch morgen und Sonntag wieder ab 9 Uhr unter freiem Himmel gedehnt und entspannt - mit bis zu 500 Teilnehmern! Der Eintritt ist frei (5 Euro Spende erbeten), Yoga-Matte bitte mitbringen. Weitere Infos: [palaisommer.de](http://palaisommer.de)

**Bienenersatzverkehr** FREIBERG - Erik Lehmann ist nicht nur ein wandlungsfähiger Kabarettist und mit zahlreichen Kleinkunstpreisen geehrt. Nein - er ist auch begeisterter Hobby-Imker. Als Mr. Bien der deutschen Kleinkunstszene bringt er nun sein neues Programm rund um die Biene auf die Bühne und setzt klug und witzig seine gesellschaftspolitischen Stiche. Der „Bienenersatzverkehr“ läuft morgen (20 Uhr) bei den Sommernächten im Hof von Schloss Freudenstein. Tickets ab 24 Euro.



**Flohmarkt für Groß und Klein**  
 DRESDEN - Es darf wieder getrodelt werden. Auf der Seidnitzer Galopprennbahn gibt es morgen zwischen 11 und 16 Uhr gleich zwei Events, den Flohmarkt für Hosenscheißer und Ladyfashion. Wer also auf der Suche nach neuen Lieblingsteilchen oder Accessoires ist, könnte fündig werden. Der Markt ist mit rund 250 Händlern ausgebucht. Eintritt: 3 Euro, Kinder frei.



Foto: Ronald Bonas

**Wrestling Open Air**

DRESDEN - Lust auf starke Jungs und spannende Showkämpfe? Morgen steigt ab 18 Uhr das erste Wrestling Open Air des Jahres. Im Innenhof von „Curry & Co.“ (Louisenstraße 62) findet mit „Wrestling, Bier und Fritten“ das all-sommerliche Kultevent statt. Szene-Wrestler wie Matt Buckna, Robert Kaiser, Zeritus, Fast Time Moodo und T-Nox versprechen drei Stunden lang krachende Action. Restkarten an der Abendkasse: 15 Euro.

**Hier wird gemahlen**



Foto: Steffen Füssel

**SCHMILKA** - Für Liebhaber von handwerklichen Backwaren wird in der historischen, voll funktions-tüchtigen, restaurierten Wassermühle in Schmilka (Hausnummer 11) eine Führung angeboten. Es gibt Einblicke in Produktionsabläufe und Funktionsweise mit allen Facetten. Erleben Sie, wie aus biologisch angebaute Korn mit technischer Raffinesse steingemahlene Mehl wird. Morgen und Sonntag ab 12 Uhr, Teilnahme frei. Anmeldung erwünscht: Tel. 035022/91 30.

**Unter Tage**

**BERGGIESSHÜBEL** - Wieder geöffnet hat das Besucherbergwerk „Marie Louise Stolln“ mit seinem unterirdischen See. Erfahren Sie vom Bergwerksführer Wissenswertes zum Bergbau im Gottleubatal, zur einstigen Arbeit der Bergleute und zur Geologie. Sie legen dabei ebenerdig 800 Meter zu Fuß zurück. Achtung: Unter Tage ist es kühl, 8 bis 10 Grad. Führungen täglich zwischen 10 und 15 Uhr zu jeder vollen Stunde. Kosten: 12/10 Euro. Tickets online buchen: [marie-louise-stolln.de](http://marie-louise-stolln.de)

**Genuss im Weindorf**

**CHEMNITZ** - Na, prost! Auf dem Chemnitzer Markt lockt am Wochenende (ab 11 Uhr) das beliebte Weindorf. Dort gibt es regionale Spezialitäten der Weinanbaugebiete sowie zünftige Hausmannskost. Regionale Caterer bieten zudem diverse Käse-, Wurst- und Fischspezialitäten sowie Flammkuchen an. Live-Musik und Zauberei werden geboten. Ab 17 Uhr ist eine Tischreservierung (1 Euro) notwendig: [weindorf-chemnitz.de](http://weindorf-chemnitz.de)

**Seifenkisten rollen**



Foto: PR

**FREITAL** - Um die 80 Piloten und Teams haben sich fürs Wochenende in Kleinaundorf bereits angemeldet, darunter Fahrer aus Belgien, Tschechien und Österreich. Gestartet wird in zwei Wertungsklassen - morgen 13 Uhr und 15.30 Uhr sowie Sonntag 10 Uhr und 13 Uhr. Zudem wird es rund um das Rennen ein Kinderfest auf dem Dorfplatz geben und morgen (14 Uhr) das Bobbycar-Rennen für die jüngsten Gäste vor dem Autohaus Büttner. Eintritt: 5/2 Euro.

Nachrichten

Weitere Daten-Weitergaben

GÖRLITZ - Auch die Verwaltung des Landkreises Görlitz hat Corona-Daten Betroffener an die Polizei gegeben. Das bestätigte eine Sprecherin des Landratsamtes: „Durch den Lk Görlitz wurden im Zeitraum März/April 2020 unter Beachtung des Datenschutzrechts siebenmal Angaben an die Polizei übermittelt.“ Bislang war das nur aus den Kreisen Bautzen, SOE (Pirna) und Vogtland bekannt.

Corona: 21 neue Fälle

DRESDEN - Die Zahl der ermittelten Corona-Neuinfektionen ist in Sachsen weiterhin zweistellig. Zwischen Mittwoch und Donnerstag stieg die Zahl um 21 Fälle. Die meisten wurden im Landkreis Sächsische Schweiz-Ostergebirge registriert. Damit gibt es in Sachsen insgesamt 5703 Fälle seit März.

Tödlicher Arbeitsunfall

LÖBAU - Am Mittwochvormittag hat sich am Skalablick in Löbau ein 61-Jähriger bei einem Arbeitsunfall tödlich verletzt. Der Mann führte Arbeiten an einem Dachfenster aus, als ihn ein Stromschlag traf, teilte die Polizei mit. Zu den genauen Umständen ermittelt die Kriminalpolizei.

Lotto - Das gibt's

Vergangenen Mittwoch wurden folgende Lottozahlen gezogen: 4, 20, 21, 34, 35, 45; Superzahl: 4. Die Quoten: Gewinnklasse 1: unbesetzt (im Jackpot befinden sich 23 743 394,20 Euro); Kl. 2: 2 x 513 034,30 Euro; Kl. 3: 30 x 17 101,10 Euro; Kl. 4: 252 x 6 107,50 Euro; Kl. 5: 1 903 x 269,50 Euro; Kl. 6: 17 020 x 60,20 Euro; Kl. 7: 39 155 x 26,20 Euro; Kl. 8: 349 859 x 13,10 Euro; Kl. 9: 326 229 x 5,00 Euro. (alle Angaben ohne Gewähr)

„InnoStartBonus“

Neue Gründerrunde

DRESDEN - Das sächsische Gründerprogramm „InnoStartBonus“ erfährt eine Neuaufgabe. Bis zum 27. September können Menschen mit einer Firmenidee ihre Pläne bei www.futureSAX.de/InnoStartBonus einreichen, so das zuständige Wirtschaftsministerium.

Der Aufruf sei branchenoffen und zudem für innovative Geschäftsideen erstmals auch in den Bereichen Landwirtschaftliche Erzeugnisse, Fischerei und Aquakultur nutzbar. Um den Bonus können sich Personen ab 18 bewerben. Bei einem Zuschlag gibt es zwölf Monate lang jeweils 1 000 Euro pro Monat plus einen monatlichen Kinderbonus in Höhe von 100 Euro pro unterhaltspflichtigem Kind. Je Gründungsvorhaben können sich auch Teams aus maximal zwei Personen melden.

Bislang profitieren 61 Geförderte von dem Bonus und 31 Kinder vom Kinderbonus. Es gab 31 Gründungen. TH



Sonntags an der B 96 bei Oppach: Bei den Corona-Protesten schleichen sich zunehmend Demonstranten mit rechtsextremem Gedankengut ein, so Innenminister Wöllner.

# B96-Proteste Schon mehr als 40 Strafverfahren eingeleitet

Von Thomas Staudt

OPPACH/BERLIN - Echt kriminell: Nötigung, Eingriffe in den Straßenverkehr, Körperverletzungen. Die Polizei hat im Zusammenhang mit den Protesten an der Bundesstraße 96 bis jetzt mehr als 40 Strafverfahren eingeleitet.

Der spektakulärste Fall ereignete sich am letzten Juli-Sonntag. Damals wurde ein Team von Spiegel-TV an-



Der Historiker Mike Schmeitzner von der TU Dresden vergleicht die Corona-Proteste mit den Demonstrationen gegen Flüchtlinge von 2015.



Plakate gegen die Corona-Regeln: Unter den Demonstranten sind aber auch Impfgegner und Verschwörungstheoretiker.

gegriffen. Ein Kameramann kassierte einen Faustschlag. Der Deutsche Journalistenverband Sachsen verurteilte den Übergriff.

Sachsens Innenminister Roland Wöllner (50, CDU) kritisierte das Agieren im rechtsfreien Raum. „Bei den Protesten an der B96 handelt es sich klar um Versammlungen, und jede Versammlung muss nach Versammlungsrecht auch angemeldet werden, was im vorliegenden Fall nicht der Fall ist“, so Wöllner im MDR. Nur in wenigen Fällen ge-

dass wir es hier eindeutig mit rechtsextremistischem Gedankengut zu tun haben. Insofern nehmen wir die Sache sehr ernst.“

Der Dresdner Historiker Mike Schmeitzner (52), Totalitarismusforscher an der TU Dresden, sieht Parallelen zwischen den Demonstrationen gegen Asylanten von 2015. Einige der heutigen Demonstranten wären auch damals auf die Straße gegangen. „Jetzt hat sich das aber weiter ausdifferenziert. Damals ging es um die Asylpolitik. Heute ist das Spektrum der Protestierer breiter.“

Trotz der Delikte sollen die Proteste nicht unterbunden werden. „Die Polizei ist bereits konsequent unterwegs, indem sie Straftaten klar verfolgt und auch zur Anzeige bringt“, sagte Roland Wöllner. Solange der Protest friedlich bleibe und keine Gefahr für die öffentliche Sicherheit bedeute, müsse dieser möglich sein.



Sachsens Innenminister Roland Wöllner (50, CDU) äußert sich kritisch zu den B96-Protesten, will sie aber nicht verbieten.

## Der „Bürger-Meister“ Nationalpreis für Weißwassers OB Pötzsch

Von Thomas Staudt

WEISSWASSER - Schon vor der Verleihung des Deutschen Nationalpreises an Weißwassers Oberbürgermeister Torsten Pötzsch (49, parteilos) überschlägt sich die Prominenz mit Gratulationswünschen. Pötzsch bringe unerschrocken Menschen zusammen, wo andere spalten

wollen, schreibt etwa Markus N. Beeko, (53) Generalsekretär von Amnesty International Deutschland.

Auch der frisch gekürte SPD-Kanzlerkandidat Olaf Scholz, Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU), Bundesfamilienministerin Franziska Giffey (SPD) oder Leonie Bremer von „Fridays for Future“ und die Jour-

nalistin Linda Zervakis haben bereits Glückwünsche gepostet. Pötzsch erhält den Preis für seinen Einsatz für die Förderung des Zusammenhalts in seiner Kommune. Das Preisgeld von 30 000 Euro will er spenden. Die Preisverleihung wurde wegen der Corona-Pandemie auf November verschoben und fürs Erste ein Online-Forum eingerichtet.



Weißwassers OB Torsten Pötzsch (49, parteilos) erhält im November den Nationalpreis. Schon jetzt gratulieren Prominente aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft.

## Solidarpakt I+II 71 Milliarden Euro für Sachsen

DRESDEN/BERLIN - Sachsen hat von 1995 bis 2019 aus dem Solidarpakt I und II insgesamt rund 71 Milliarden Euro an Bundesmitteln erhalten. Das teilte das sächsische Finanzmi-

nisterium auf MOPO-Anfrage mit. Diese Summe setzt sich aus Bundesergänzungszuweisungen und Aufbau-Ost-Mitteln (55 Milliarden Euro) sowie aus Leistungen des Bundes im Rahmen des Soli-

darpakts II (16 Milliarden Euro) zusammen. Mit den 71 Milliarden Euro entfielen auf Sachsen rund 27 Prozent aller von 1995 bis 2019 an die neuen Länder (inkl. Berlin) gezahlten Solidar-

paktmittel. Das Geld wurde unter anderem in Krankenhäuser, Hochschulen, Sportstätten, die Polizei oder den ÖPNV investiert (MOPO berichtete). Der Solidarpakt lief 2019 aus. sdt

## Trockenheit und Verdunstung Regionen verbieten Wasserentnahme

BORNA/PIRNA - Ob Garten oder Landwirtschaft - ab sofort ist Wassersparen angeordnet. Die Landkreise Leipzig und Sächsische Schweiz-Ostergebirge verhängen einen sogenannten Entnahmestopp. Grund sind die extreme Trockenheit und selten hohe Verdunstungswerte. „Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern auch durch die Anlieger an Gewässern und Eigentümern von Gewässern darf nicht mehr ohne wasserrechtliche Erlaubnis erfolgen darf“, so

das Landratsamt in Borna und das Amt in Pirna. Besonders pumpen ist tabu. Selbst wenn eine Erlaubnis vorliegt: Aus dem Gewässer darf nur so viel entnommen werden, dass ein „ökologischer Mindestwasserabfluss“ bleibt. Aber: Der Gemeindegebrauch, also das Schöpfen mit Handgefäßen aus dem natürlichen Gewässer, sei weiter möglich. Die Pirnaer Allgemeinverfügung gilt zunächst bis einschließlich 30. September. Borna hat auf unbestimmte Zeit verfügt. TH



Die ersten Landkreise verfügen: Gießen ja, aber nicht mehr mit Wasser aus Fließgewässern.

## Votum für Votum

2021 ist es ja nun schon wieder so weit. Die nächste Bundestagswahl steht an. Und pünktlich ein Jahr zuvor geht's bereits wieder los. Da bringt sich die SPD mit einem Kanzlerkandidaten Olaf Scholz schon mal in Stellung, und seine Parteikollegin, Bundesjugendministerin Franziska Giffey, fordert mal ein Wahlrecht für 16-Jährige. Gut, da ist sie nicht allein drauf gekommen. Sie hat mal wieder eine Studie in Auftrag gegeben. Die Freie Universität Berlin fand heraus: Es ist nicht so, dass Interesse und Selbstvertrauen mit dem Alter wachsen. Von einer im Vergleich geringeren Reife junger Menschen lässt sich nicht sprechen.“ Also reden wir darüber: Sollen 16-Jährige auch bei der Bundestagswahl wäh-

len dürfen? Ich sag: Mit 16 ist man nicht reif genug fürs Kreuzchenmachen - nur um 'ne Berufsausbildung zu starten, Führerschein zu machen oder Bier und Wein zu trinken. Es ist in einer Demokratie doch eh unerheblich, die geistige Reife der Wähler zu bewerten. Bei uns darf sogar ein Attila Hildmann wählen. Oder anders gesagt: Es darf jeder Idiot sein Kreuz machen, weil es ein Grundrecht ist. Und das ist gut und richtig so. Was würde denn passieren, wenn es für Jugendliche demokratisches Mitspracherecht gibt? Höhere Bildungsausgaben? Bessere Familienförderung? Mehr Klimaschutz? Also kurz: der Untergang der Demokratie? Ich wäre ja für einen

Die BÖlurne

### Böttchers Wort zum Freitag



Deal: Man lässt die Teenies wählen, und dafür müssen sie freitags wieder in die Schule. Und jetzt mal im Ernst: Bei uns ist man als Teenager zu unreif zum Wählen, aber in den USA darf jemand Präsident sein, dessen größte intellektuelle Leistung lautet: Person, Woman, Man, Camera, TV.

Bötabische Grüße und bleiben Sie gesund Euer Thomas Böttcher

Schönau leidet unter Fliegenplage

# „Keiner kommt freiwillig hierher“



Berthold Grenz (55, l.) und Matthias Joram (70) zeigen die Fliegen-Ausbeute von vier Tagen.



Eine Einhausung des Bioabfalls könne das Problem entschärfen.

Es könnte so schön sein in diesem Dorf: Fernab vom Stadtrauschen gleicht der Wildenfels Ortsteil Schönau einem ländlichen Idyll zum Träumen. Doch was die Anwohner hier erleben, ist ein Albtraum: „Fliegen, Fliegen, Fliegen!“, fasst Ralf Ditttrich (71) die Plage zusammen.

Busunternehmer Matthias Joram (70) erklärt: „Die Fliegenplage hat in den letzten

sechs Jahren eine solche Dimension angenommen, dass wir als Bürger hier nicht mehr leben wollen.“ Es sei unmöglich geworden, im Freien zu essen, Kaffee zu trinken oder einen geselligen Grillabend zu genießen.

Freunde einladen? „Das traust du dich nicht mehr“, sagt der aus der Stadt zugezogene Berthold Grenz (55). „Keiner kommt freiwillig hierher. Und die, die da sind, verrammeln ihre Häuser.“

Ursache allen Übels ist das lokale Kom-

postwerk, das mit der Aufnahme von Bioabfällen aus dem Landkreis Zwickau auch massenhaft Fliegen anlockte. „Das Maß ist voll! Es muss sich etwas ändern“, fordern die Schönauer nun im Rahmen einer Bürgerinitiative. Doch bislang blieb ihr Engagement vergeblich. „Helfen kann uns nur das Landratsamt. Es braucht Auflagen und Fachleute“, sagt Bürgermeister Tino Kögler (49, parteilos).

Die Behörde bestätigte auf MOPO-Nachfrage, dass das Problem seit Jah-

ren bekannt sei. Aktuell liege dem Umweltamt ein Konzept vor, das eine Umstrukturierung der Anlage als eingehauste, zwangsbelüftete Haupttröte (Kompostierung) vorsehe sowie eine Erweiterung und Änderung der räumlichen Anordnung der Lagerflächen. Das Vorhaben müsse ein umfangreiches Genehmigungsverfahren durchlaufen. Grundsätzlich hat die Anlage Bestandsschutz. **jas**

Bürgermeister Tino Kögler (49, parteilos) zeigt das Ausmaß der Fliegenplage.



Mit einem Rasentraktor (Symbolfoto) rasten zwei Jugendliche über die B 92 bei Plauen.

## Irre Spritztour! Polizei stoppt Jugendliche auf Rasenmäher

PLAUE - Diese Spritztour ging in die Hose: Die Polizei nahm einen Trunkenbold (18) hops, der mit einem Rasentraktor auf der B 92 unterwegs war. Nachts, ohne Licht, ohne Straßenzulassung, dafür mit 1,4 Promille. Ein Autofahrer rief die Polizei, weil er den

dunklen Rasentrecker fast gerammt hatte. Die Beamten fanden das seltsame Gefährt im Bereich Pausaer-/Alte Jöbntzer Straße. Hinter dem Fahrer saß noch ein Kumpel (16). Die Polizei stellte fest, dass das Gefährt deutlich schneller als dech km/h fuhr. Zu viel für

einen Rasenmäher, zu langsam für eine Bundesstraße. Neben der Anzeige wegen Trunkenheit im Verkehr prüft die Polizei Ermittlungen wegen Gefährdung des Straßenverkehrs. Zeugen, die ebenfalls gefährdet wurden, sollen sich melden unter Telefon 03741/140. **bri**

## Gewaltsamer Tod im Inselteich

# Polizei geht dem Fall auf den Grund

LEIPZIG - Die Polizei hat ihre Maßnahmen am Inselteich im Clara-Zetkin-Park abgeschlossen. Seit Mittwoch pumpten Feuerwehr und THW das Gewässer ab, um nach Beweismitteln zum Mord an einem 68-Jährigen zu suchen.

„Das Wasser wird aus dem Elsterflutbett zurück in den See geführt“, so Polizeisprecherin Therese Leverenz gestern Nachmittag. Dabei wurden die Feuerwehr und das THW auch von der Polizei unterstützt, die mit Wasserwerfern vor Ort war. Dazu, ob und welche Beweismittel gefunden wurden, äußerte sich die Polizeisprecherin gestern nicht.

Die Leiche des Mannes war am vergangenen Mittwoch leblos auf dem See treibend von einer Passantin gefunden worden. Der Mann war durch ein Gewaltverbrechen zu Tode gekommen. Offenbar war eine Mordwaffe im Spiel, die die Suche danach erforderlich machte. Inzwischen wurde die Soko „Inselteich“ mit 16 Beamten zur Aufklärung des Verbrechens ins Leben gerufen. Erfolglos blieb auch die Suche nach dem 44-jährigen Schwimmer, der am Montagabend in Malschwitz

Die Wasserwerfer der Polizei waren bei der Rückführung des Wassers im Einsatz.



Als das Wasser fast abgelassen war, suchten Kriminalisten flächendeckend den Teich ab.



## Kammerjäger zockte Oma (90) ab

MÜGELN - Die Polizei jagt einen Kammerjäger! Eine 90-Jährige aus Mügeln wollte die Mäuse in ihrem Haus loswerden. Mithilfe ihrer Tochter (57) bestellte sie einen Kammerjäger. Der kam am Mittwoch und werkete 90 Minuten.

350 Euro waren am Telefon vereinbart gewesen. Dann verlangte er plötzlich 480 Euro. Ärgerlich genug. Doch die Seniorin zahlte. Es sollte noch schlimmer kommen. „Sie musste außerdem feststellen, dass keinerlei Leistungen erbracht oder Köder ausgelegt wurden“, so Polizeisprecherin Dorothea Benndorf. Der offenbar falsche Kammerjäger ist bislang nicht ermittelt worden. **am**

Die Mäuse blieben auch nach Besuch des Kammerjägers im Haus.

## BRING FRISCHE IDEEN REIN!

### Es ist Zeit für dein Wohlfühlbad.

**OBI**

**TOP-PREIS**  
**349,99\*\*\*** Set

Badmöbel-Set 3-teilig Pelipal „Zoey“  
Set bestehend aus Waschtischunterschrank, B 112 x H 52 x T 48 cm, mit 2 Türen und einem Auszug, mit geradlinigem Stangengriff in „Chrom Glanz“. Moderner, pflegeleichter Mineralmarmor-Waschtisch und Spiegelschrank, B 110 x H 70 x T 20 cm, mit LED-Beleuchtung. Energieeffizienzklasse A++ bis A.\*\*\* Fronten und Korpus mit „Eiche Rustico“-Dekor. Türen und Auszüge mit Dämpfern für leises Schließen. Art.-Nr. 8113359

**WIR LEGEN EINEN DRAUF.**  
Der MwSt.-Rabatt wird an der Kasse abgezogen.

Jetzt heyOBI App downloaden, registrieren und 1% extra sparen.

**TOP-PREIS**  
**49,99\*\*\*** 1 l

**Wand- und Deckenfarbe Schöner Wohnen „Polarweiss“**  
Weiß matt, hochergiebig, hervorragend geeignet für alle Wohnräume, sehr gute Deckkraft. Konservierungsmittelfrei – für Allergiker geeignet. Reichweite ca. 88 m². XL-Pack: 10 % mehr Inhalt. Art.-Nr. 9814559 (4,55 €/l)

**TOP-PREIS**  
**17,-\*\*\*** m²

**Klick-Vinyl (3,5 mm)**  
Holznachbildung, B 18 x L 122 cm, Stärke 3,5 mm (plus 1 mm integriertem Trittschall). Pakthinhalte: 2,635 m². Art.-Nr. 9809674

**obi.de**

\* Vom 26.06.20 bis zum 31.12.20 erhalten Sie in teilnehmenden OBI Märkten auf die dort am Artikel ausgezeichneten Preise an der Kasse einen Rabatt i.H.v. 2,52%. Ausgenommen von der Rabattaktion sind Kautions-, Pfand-, Zeitschriften-, Bücher-, Geschenkkarten-, Mietmaschinen und Services. Online unter obi.de ist die Reduktion der MwSt. bereits in den dort angegebenen Preisen einberechnet. Weitere Infos unter obi.de/mwst. \*\* 1% Rabatt bei jedem Einkauf in teilnehmenden OBI Märkten und im Online-Shop für alle registrierten heyOBI App-Nutzer. Vollständige Bedingungen unter obi.de/heyobi-karte. \*\*\* Unverbindliche Preisempfehlung. Nur gültig in teilnehmenden OBI Märkten sowie im OBI Online-Shop unter www.obi.de und nur solange der Vorrat reicht. Eine Auflistung Ihrer OBI Märkte finden Sie unter obi.de/obipartner. Angebot gültig bis 20.08.2020. \*\*\*\* Die Energieeffizienzklasse bewegt sich auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis E (geringste Effizienz). Dies ist eine Anzeige Ihrer OBI Partner, erstellt und verantwortet durch die OBI GmbH & Co. Deutschland KG, Albert-Einstein-Str. 7-9, 42929 Wermelskirchen.

# Feuer-Inferno im Dreiseithof! Polizei verhaftet 63-Jährigen



Der mutmaßliche Brandstifter Gert D. (63) auf dem Weg zum Richter und danach in U-Haft.

Da war nichts mehr zu retten: Durch Brandstiftung wurde ein Dreiseithof zerstört.



Der Amtsberger Bürgermeister Sylvio Krause (54, CDU) organisierte eine Notunterkunft.

**E**in langjähriger Familienstreit im Amtsberger Ortsteil Weißbach fand am Abend seinen traurigen Höhepunkt: Gert D. (63) soll den Dreiseithof seiner Familie an drei Stellen angezündet haben! Ein Richter schickte den mutmaßlichen Brandstifter am Nachmittag in U-Haft.

Anwohner in der Hauptstraße hatten am Abend das Feuer bemerkt, waren zum Hof der Familie G. geeilt. Dort sahen sie, wie Gert D. gerade mit einer Stange auf Kai G. (39) einschlug. Die Nachbarn trennten die Männer, riefen Polizei und Feuerwehr. Die Beamten nahmen Gert D. wegen Brandstiftung fest. Kai G. kam schwer verletzt ins Krankenhaus. **bri**

130 Feuerwehrleute aus der Umgebung sowie das THW kämpften gegen das Feuer. Doch die Gebäude brannten aus. Zwei Anwohner, die nicht genannt werden wollen, zeichnen das Bild einer zerrütteten Familie: „Sonja G. hatte den Hof geerbt, ihr Bruder Gert Wohnrecht. Die Familie versuchte, ihn seit 15 Jahren rauszudrängen. Er hauste im Stall, Strom und Wasser waren abgedreht.“ Gert D. habe im Keglerheim geduscht, Essen bestellt. Streit, auch mit Polizeieinsatz, habe es auf dem Hof regelmäßig gegeben. Bürgermeister Sylvio Krause (54, CDU) besorgte ein Notquartier. „Das ist eine familiäre Katastrophe, wie sie in Amtsberg noch nicht erlebt hat.“ **bri**



Übrig blieben in Weißbach nur rauchende Trümmer.

Fotos: Freiwillige Feuerwehr Weißbach, Haarteipress, Ralph Kunz (2)

# Böse Urlaubsüberraschung! Haus und Hof abgebrannt

**HALSBRÜCKE** - Das wird eine böse Überraschung: Im Halsbrücker Ortsteil Krummenhennersdorf brannte in der Nacht ein Hof ab. Die Bewohner sollen sich gerade im Urlaub befinden.

Gegen 1.30 Uhr brach in der Straße Zum Forst das Feuer aus. Zunächst in einer Scheune, dann griffen die Flammen auch auf das Einfamilienhaus samt Nebengebäude über. Trotz eines großen Feuerwehreininsatzes brannten alle Gebäude aus. Zerstört wurden ebenso zahlreiche Gegen-

stände im Nebengebäude. 50 Feuerwehrleute aus der Region waren bis in die Morgenstunden im Einsatz, löschten noch zahlreiche Glutnester in den Gebäuden. Ein Helfer verletzte sich in der Nacht und kam ins Krankenhaus. Die Schadenshöhe und die Brandursache stehen noch nicht fest. Brandursachenermittler der Kripo Chemnitz untersuchen den Brandort. Bisher ohne Ergebnis. Die Ermittlungen gehen weiter. **bri**



Im Halsbrücker Ortsteil Krummenhennersdorf brannten Scheune, Wohnhaus und ein Nebengebäude ab.

Foto: Marcel Schlenkerich



Dutzende Feuerwehrleute waren erneut im Einsatz, weil es auf einer Fläche von 300 Quadratmetern brannte.

Die Ursache, warum es in Wittichenau brannte, ist noch unklar.

Fotos: laustznews/Christoph Lohse

# Trotz Gewitter-Regen In Sachsen brennen Wälder

**WITTICHENAU/LEIPNIZ** - Von wegen die Waldbrandgefahr ist gesunken: Offenbar brachte der Gewitter-Regen der vergangenen Tage nicht genug Segen. Schon wieder mussten Dutzende Kameraden Waldbrände löschen.

schen immer noch Warnstufen. Deshalb sollten Besucher verstärkt darauf achten, keine brennenden Zigaretten wegzwerfen“, so Polizeisprecher Kai Siebenäuger (41).

Zur selben Zeit loderten auch im Thümlitzwald - Sachsens ältestem Forstwald - die Flam-

men auf rund 300 Quadratmetern. 60 Kameraden löschten den Brand. „Wir haben mit viel Wasser das Feuer schnell eingedämmt“, so Rico Schneider von der Feuerwehr Zschopach. Autofahrer hatten den Brand bemerkt und umgehend den Notruf gewählt. **am**



Schon wieder musste die Feuerwehr zu Waldbränden ausrücken.

Am Mittwochabend rückte die Feuerwehr gegen 19 Uhr zu einem Waldbrand zwischen Wittichenau und Dubring aus. Schon während der Anfahrt waren hohe Rauchsäulen zu sehen. Eine Fläche von etwa 300 Quadratmeter Waldboden brannte. Rund 40 Einsatzkräfte waren zwei Stunden mit den Löscharbeiten beschäftigt. Die Ursache ist bislang unklar. „In den Wäldern herr-

## Am Montag kam die Kündigung!

# Aus für die TheaterRuine St. Pauli?

**DRESDEN** - Seit Ende der 90er-Jahre hat die TheaterRuine St. Pauli ihren Sitz in der St.-Pauli-Kirche im Hechtviertel. Rund 150 Vorstellungen gibt das Laientheater des gemeinnützigen Vereins über die Sommermonate, ein längst lieb gewonnenes Kulturangebot, gespeist mit Herzblut. Sollte jetzt Schluss ein? In dieser Woche hat der TheaterRuinen-Verein die Kündigung bekommen. Intendant Jörg Berger (57) ist deprimiert, will aber die Hoffnung auf eine Lösung nicht aufgeben.

trag gekündigt. Grund: Die Stadt plane, „das Objekt einer anders strukturierten Nutzung zuzuführen“. So soll vielleicht noch im August oder September eine Ausschreibung für mögliche Interessenten veröffentlicht werden, die das Gebäude ab dem kommenden Januar nutzen sollen. Heißt für die TheaterRuine: Zum Jahresende müsste der Verein raus.

„Das ist unlogisch, falsch und dumm“, sagt der Intendant, künstlerische Leiter und Regisseur Jörg Berger. Der St.-Pauli-Impresario ist ratlos: „Der politi-

sche Hintergrund ist uns absolut unverständlich.“ Man sei ein gemeinnütziger Verein, so Berger, da sei kein großer Wandel möglich. „Vielleicht hat es ja mit der Gentrifizierung zu tun, dass man uns raushaben will.“ Immerhin wurde die Ruine unlängst erst aufwendig saniert. Vielleicht wisse aber auch der Kulturbeirat gar nicht, was man genau mache. Die Stadt, sagt er, habe sich zuletzt sehr bedeckt gehalten.

Berger hält eine Ausschreibung mit Neubeginn ab Januar für absurd: „Wir haben gezeigt, dass wir einen Betrieb trotz weniger Mittel und erheblicher Energie Ehrenamtlicher hinkrie-

gen. Keine Ahnung, wie andere das machen wollen.“ Aber er will auch nicht sinnlos auf die Barrikaden springen: „Ein Gesprächsangebot mit der Stadt liegt auf dem Tisch. Wir könnten die Sommersaison reduzieren, damit die Stadt andere Partner ins Boot holen kann.“

Im September könnte das besprochen werden. Berger: „Noch haben wir Hoffnung. Unser Angebot ist da, vielleicht geht ja doch noch was.“ Vorerst wolle man die aktuelle Saison bis zum 19. Oktober zumindest plangerecht zu Ende spielen. **hn**

Erklärungen erfahren.“ So könne die Neuausschreibung nach mehr als 20 Jahren andere Akteure und freie Träger mit einem vielfältigen Jahresprogramm wirksam werden lassen. Berger hält eine Ausschreibung mit Neubeginn ab Januar für absurd: „Wir haben gezeigt, dass wir einen Betrieb trotz weniger Mittel und erheblicher Energie Ehrenamtlicher hinkrie-

Dass sich TheaterRuine und die Stadt Dresden nicht immer grün waren, das weiß man in Dresden. Seit mehr als fünf Jahren pocht das Kulturamt der Stadt, das bisher 25 000 Euro institutionelle Förderung gewährt, auf künstlerische Entwicklung, auf Änderung des bisherigen Konzeptes. Die Zukunft der Bühne, sie stand schon länger auf wackligen Beinen.

Nun hat die Eigentümerin Stesad am Montag den Mietvertrag

Bislang ist die ehemalige St.-Pauli-Kirche im Hechtviertel Spielstätte des TheaterRuinenvereins.

Fotos: Petra Hornig, Andreas Weihs



Ist ratlos, gibt aber die Hoffnung nicht auf: Intendant Jörg Berger (57).

# Buchvorstellung Laues Gespräch über Literatur

**DRESDEN** - Literatur am Sommerabend gab es am Mittwochabend beim Palais Sommer. In Zusammenarbeit mit den Städtischen Bibliotheken wurde die im Frühjahr wegen Lockdowns ausgefallene Doppel-Buchpremiere von Ingo Schulze „Die rechtschaffenen Mörder“ und Volker Sielaffs Gedichtband „Barfuß von Penelope“ nachgeholt, moderiert von Odile Vassas. Vor gut gefüllter Wiese eine be-

züglich des Schulze-Buches wohl verschenkte Gelegenheit. Der Roman erzählt vom Einschnitt der Wende und von der politischen Radikalisierung eines zu DDR-Zeiten prominenten Dresdner Antiquars nach der Wiedervereinigung. Die Vorstellung des Buches geriet schwer verständlich, das Gespräch darüber blieb unverbindliches Geplänkel. Dabei ist der Roman überaus lesenswert. **gg**



Foto: Ronald Boniss

Die Schriftsteller Ingo Schulze (l.) und Volker Sielaff lesen gemeinsam zur „Palais-Prosa und Poesie-Nacht“.

# Im FriedrichstaTT Palast Neues beim Gartengeflüster

**DRESDEN** - Poetisch „Gartengeflüster“ nennt sich die Sommerreihe im Kabaretttheater FriedrichstaTT Palast. Das Motto umschreibt das Haus so: Es gibt erlesenes Gelesenes mit romantischem Umtata. Anders herum: Im Hinterhof der Bühne (ehemals Breschke & Schuch) treffen nicht nur Text auf Musik, sondern auch der Kabarettist auf den Posaunisten oder ganz unterschiedliche Gesellen aufeinander.

Zwei der kommenden Highlights: Am 19. August ist Gunter Emmerlich zu Gast bei Julia Schmidt und Micha Winkler; letzter empfängt am 2. September zusammen mit Kompagnon Thomas Schuch die Kulturstaatsministerin Barbara Klepsch. Ticket-Telefon: 0351/4 90 40 09.

Nachrichten

Waldschmidt zu Benfica

FREIBURG - Der Wechsel des Nationalspielers Luca Waldschmidt vom Bundesligisten SC Freiburg zu Portugals Rekordmeister Benfica Lissabon steht offenbar kurz bevor.

Zieler wieder da

KÖLN - Die Rückkehr von Torhüter Ron-Robert Zieler zum Bundesligisten 1. FC Köln ist perfekt.

Beckham holt Matuidi

MIAMI - Der ehemalige Superstar David Beckham hat den französischen Weltmeister Blaise Matuidi (33) zu seinem MLS-Klub Inter Miami gelockt.

Regionalliga

Table with 2 columns: Team names and match times. Includes Cottbus, Rathenow, Bischofsverda, Luckenwalde, Berliner AK, Jena, Hertha II, Chemie Leipzig, Chemnitz, Altglienicke.

Oberliga

Table with 2 columns: Team names and match times. Includes Sandersdorf, Rudolstadt, Neugersdorf, Plauen, Fahner Höhe, Leipzig, Grimma, Zorbau.

TV-Tipps

Table with 2 columns: Event/Channel and Time. Includes Eurosport, Sport1, n-tv, Servus TV, Sky.

Sport-Hotline

REDAKTION 0351/48 64 26 31 (14-22 Uhr) E-MAIL mopodd.sport@dd-v.de

Der Mann des Umbruchs Sportchef Becker will Dynamo neues Leben einhauchen

DRESDEN - Gut sechs Wochen ist Ralf Becker bei Dynamo Dresden im Amt. Und der Sportchef war in dieser Zeit alles andere als untätig.



Ob und wie ihm das gelungen ist, werden die nächsten Wochen, Monate, womöglich erst Jahre zeigen.



Hat Chefscout Kristian Walter (r.) bei der Auswahl der Neuzugänge zusammen mit Ralf Becker mehr Glück als in der Vorsaison?

Entscheidungen nicht zögerlich. Dass Ralf Becker Aufstieg kann, hat er bei Holstein Kiel vor und in der Saison 2016/17 schon einmal bewiesen.

Bei Dynamo machte er nach dem Abstieg einen radikalen Schnitt: 20 Spieler mussten (oder wollten) gehen, bisher kamen zwölf Neue - die Mannschaft hat „ein neues Gesicht“.

Ob in puncto Transfers schon das Ende der Fahnenstange erreicht ist, ließ Becker offen: „Wir werden bis zum Ende die Augen aufhalten.“

Ex-Profi Becker, der für den VfB Stuttgart in der Bundesliga aktiv war, hatte bei Dynamo einen Zweijahresvertrag unterschrieben.

Dirk Löpelt

Becker am Telefon: Dynamos Sportchef Ralf Becker hat die Dynamo-Mannschaft nach dem Abstieg fast komplett umgekrempelt.



Dynamo-Trainer Markus Kauczinski (l.) muss die Neuen, die Ralf Becker geholt hat, in die Mannschaft einbauen.

Dynamo-Splitter

Mannschaftsfoto

DRESDEN - Heute wird das offizielle Mannschaftsfoto von Dynamo geschossen.

Test live im RBB

BERLIN - Morgen tritt Dynamo zum zweiten Testspiel in der Vorbereitung bei Bundesligist Union Berlin an.

Fotos (3): Lutz Henschel

Unions Luthe hat „Lunte gerochen“

BERLIN - Acht Neue mit dem noch verletzten Max Kruse an der Spitze hat Dynamos Testgegner Union für die Mission „zweiter Klassenerhalt“ geholt - und der Konkurrenzkampf ist bereits im vollen Gange.

„Im Idealfall will ich 34 Spiele machen. Das ist mein Anspruch“, formulierte Torwart Andreas Luthe die persönlichen Ziele nach seinem Wechsel vom FC Augsburg zum 1. FC Union.

„Ich hätte mich locker auf die Bank setzen können mit 33. Aber dafür bin ich einfach noch zu gesund und zu fit“, betonte die neue Nummer eins des Berliner Bundesligisten.

der Vorsaison als Neuling in imponierender Art ein weiteres Jahr Erstliga-Fußball gesichert.

Durch seinen Aufstieg zur Stammkraft in Augsburg in der zweiten Hälfte der Corona-Saison hatte Luthe „Lunte gerochen“, wie der Keeper betonte.



Torwart Andreas Luthe kam vom FC Augsburg zu den Eisernen.

Foto: dpa/Pool/Michael Dabber

FCM-Profis dürfen 1000 m laufen



Tobias Müller und seine FCM-Kollegen dürfen derzeit nicht regulär trainieren.

Foto: imago-images/Christoph Schroeder

MAGDEBURG - Nach einem Corona-Fall innerhalb der Mannschaft sind keine weiteren Spieler, Trainer oder Betreuer des 1. FC Magdeburg mit dem Virus infiziert.

Das teilte der Drittligist nach einer durchgeführten ersten Testreihe mit. Derzeit können die Spieler ihren Quarantäne-Ort in Absprache mit dem Gesundheitsamt Magdeburg ausschließlich für 1000-Meter-Läufe verlassen.

Heute findet eine zweite Testreihe statt. Diese bildet mit Blick auf die Inkubationszeit den nächsten wichtigen Schritt für die eventuelle Rückkehr in ein Kleingruppen-training oder den Mannschaftstrainings-

betrieb nach Hygieneregeln. Der am Montag positiv auf das Corona-Virus getestete Spieler befindet weiterhin in häuslicher Quarantäne.

„Das ist nicht schön, in der eigenen Wohnung eingesperrt zu sein“, sagte Innenverteidiger Tobias Müller der „Magdeburger Volksstimme“.

Der 26-Jährige fühlt sich wie viele seiner Teamkollegen an die Vorsaison erinnert, als der Spielbetrieb für rund drei Monate unterbrochen war.



# Jetzt warten Neymar & Co. auf die Sachsen



Mit Köpfchen bringt Dani Olmo (r.) die Leipziger in Front.

# Adams schießt RB ins Halbfinale

LISSABON - RB Leipzig hat's geschafft! Mit einem 2:1-Sieg (0:0) in Lissabon gegen die Defensivkünstler von Atletico Madrid sind die Sachsen erstmals in der Klubgeschichte ins Halbfinale der Champions League eingezogen und treffen nun am Dienstag auf Paris St. Germain.

Taktisch überraschte Nagelsmann seinen Kollegen aus Argentinien Diego Simeone: RB lief in einem 3-3-3-1-System auf, in dem Stoßstürmer Yussuf Poulsen, der Werner als Stürmer ersetzte, von den drei offensiven Mittelfeldspielern Olmo, Christopher Nkunku und Marcel Sabitzer unterstützt wurde. Atletico schien damit nicht gerechnet zu haben, die Anfangsphase gehörte eindeutig den Leipzigern. Nationalspieler Marcel Halstenberg hatte bereits in der vierten Minute das 1:0 auf dem linken Fuß, doch sein Schuss aus sieben Metern verfehlte das Tor. Was es auch zur Genüge gab, waren Zweikämpfe, die zum Teil auch überhart geführt wurden. So wie der heftige Zusammenprall von Halstenberg und Stefan Savic, der eine Platzwunde davon trug und danach mit einem Verband spielte.

Der nächste Gegner heißt nun Paris, die ebenfalls mit 2:1 Atalanta Bergamo bezwangen. „Ich habe im Kopf, dass wir das Finale erreichen werden. Niemand wird mir ausreden, dass wir um den Titel spielen werden“, sagte Neymar als Kampfansage. Ob sich die Messestädter davon beeindruckt lassen?



Die Gesichter sprechen für sich: Marcel Sabitzer (l.) hatte auf Dani Olmo (r.) zum 1:0 aufgelegt, das war der erste Schritt ins Halbfinale.

Leipzig - Madrid



Das Team von Trainer Julian Nagelsmann setzte sich in einem intensiven und taktisch geprägten Viertelfinal-Duell gegen den spanischen Topklub dank der Treffer von Dani Olmo (50.) und Tyler Adams (88.) durch. Ohne den zum FC Chelsea gewechselten Torjäger Timo Werner verdiente sich Leipzig den Sieg im Estadio Jose Alvalade XXI aufgrund eines couragierten und spielerisch reifen Auftritts. Für die Madrilenen traf lediglich der eingewechselte Joao Felix per Foulelfmeter (71.).

Fotos: Picture Point/Sven Somitjan, imago images/Peter Schatz

## Champions League

### VIERTELFINALE

- (1) Atalanta Bergamo - Paris SG 1:2
- (2) RB Leipzig - Atletico Madrid 2:1
- (3) Bayern München - FC Barcelona heute, 21.00
- (4) Manchester City - Olympique Lyon morgen, 21.00

### HALBFINALE

- (5) Paris SG - RB Leipzig (2) Di., 21.00
- (6) Sieger (3) - Sieger (4) Mi., 21.00

### FINALE

- Sieger (5) - Sieger (6) 23.8., 21.00

Alle Spiele ab dem Viertelfinale werden in Lissabon/POR ausgetragen

# Mission Triple Die Bayern wollen Barca wegräumen!

LISSABON - Bem-vindo a Lisboa! Der FC Bayern München hat den Zielort seiner Mission Triple erreicht. Genau genommen das Fünf-Sterne-Resort Penha Longa.

Um 13.40 Uhr Ortszeit bogen gestern

zwei nach Portugal beorderte, von der Polizei eskortierte Bayern-Busse mit Trainer Hansi Flick und der Mannschaft in einem Waldstück auf das idyllisch gelegene Gelände 30 Kilometer westlich der Hauptstadt ein. Wieder dort

auschecken will der deutsche Rekordmeister erst am 24. August - dem Tag nach dem Endspiel der Champions League.



Zum zweiten Triple der Vereinsgeschichte nach 2013 benötigt der FC Bayern nun noch drei Siege aus drei K.o.-Spielen, den ersten heute (21 Uhr/Sky) im Estadio da Luz - gegen Lionel Messis FC Barcelona.

„Die One-Leg-Spiele sind nicht so einfach. Du musst auf den Punkt fit sein“, sagte Hansi Flick, der in den vergangenen drei Tagen im Trainingslager in Lagos an der Algarve allerdings noch einmal gezielt am Feinschliff und an der Taktik gearbeitet hat.

Von den Hürden auf dem Weg zum Triumph am 23. August will sich der FC Bayern nicht aufhalten lassen: Die Mannschaft ist nach einer herausragenden Rückrunde und einem eindrucksvollen 4:1 im Achtelfinal-Rückspiel gegen den FC Chelsea mit einer breiten Brust nach Portugal gereist. „Schlagbar ist für uns jeder Gegner“, sagte Leon Goretzka, der vorerst mit Thiago die zentralen Mittelfeldpositionen besetzen wird: Joshua Kimmich ersetzt den verletzten Rechtsverteidiger Benjamin Pavard, der freilich gestern nach Lissabon nachreiste.



Benjamin Pavard



Die Bayern sind bereit: Robert Lewandowski (3.v.l.) & Co. wollen sich heute auch nicht von Barca aufhalten lassen.

Fotos: dpa/Matthias Balk, dpa/Alexander Hassenstein/Pool

# Ein kleiner Mann gegen „el terror“

## Barcas Hoffnung heißt mal wieder Messi

LISSABON - Die ganze Hoffnung des großen FC Barcelona drückt auf die schmalsten Schultern. Wie immer.

Robert Lewandowski, dieses polnisch-bayerische Tor-Phänomen, sei zwar zweifelsohne „el terror de Europa“: der Mann, der Europa in Angst und Schrecken versetzt. So schrieb es die spanische Sportzeitung Marca. Aber: „Mit Lionel Messi ist alles möglich.“

So ist es. Messi hat Großes vor, keine Frage. Nach der kläglich verspielten Meisterschaft in Spanien kommt ihm und seiner Mannschaft die Champions League gerade recht. „Wir hatten keine großartige Saison“, hat er arg zerknirscht eingeräumt, aber das sei erst mal abgehakt: „Jetzt geht es darum zu zeigen, dass sich die Dinge ändern können.“ Das heißt: Bayern München wird im Viertelfinal-Duell der Königsklasse auf einen äußerst motivierten Gegner treffen. Messi, „in K.o.-Spielen fast immer tödlich“ (El Mundo Deportivo), und der FC Barcelona



Lionel Messi

haben etwas gutzumachen, und wie ernst es dem sechsmaligen Weltfußballer ist, zeigt sein Einsatz. Am Montag, zwei Tage nach dem Erreichen des „Final-8“-Turniers in Lissabon durch das 3:1 im Rückspiel gegen die SSC Neapel, hatte die Mannschaft frei - Messi, tragende Säule eines instabilen Barca, tauchte dennoch im Trainingskomplex „Joan Gamper“ auf und arbeitete an seinem lädierten Knöchel. Mit Erfolg.



Die Bayern haben keine guten Champions-League-Erinnerungen an Lionel Messi: Im Halbfinal-Hinspiel 2015 zum Beispiel schenkte er Manuel Neuer zwei Stück ein.

Fotos: imago images/Elbner, dpa/Manu Fernandez

# Der 150-Sekunden-Wahnsinn

**LISSABON - Der 150-Sekunden-Wahnsinn „Made in Germany“ gab den Startschuss für eine völlig losgelöste Siegesfeier.**

Noch auf dem Spielfeld, vor allem aber in der Kabine hüpfte Matchwinner Eric Maxim Choupo-Moting voller Adrenalin umher, der von Glücksgefühlen

durchströmte Thomas Tuchel bekam den Schützen des goldenen Tores kaum zu greifen. „Jetzt!“, sagte der Trainer von Paris St. Germain selbstbewusst,

„ist wirklich alles möglich“. Also auch der Triumph in der Champions League? Mit der späten Wende beim 2:1 (0:1) im Viertelfinale gegen

Atalanta Bergamo durch Treffer von Marquinhos (90.) und Choupo-Moting (90.+3) kam die Millionen-Mannschaft ihrem ultimativen Ziel jedenfalls einen Schritt näher. Wahrscheinlich wird Tuchel an der Seine auch nur weitermachen dürfen, wenn er in ein paar Tagen den Henkelpott in die Höhe stemmt. Die Zukunft des 46-Jährigen spielte an diesem einzigartigen Abend aber kaum eine Rolle.



„Das war ein Spiel für den Trophäenschränk. Niemand wird mir ausreden, dass wir es schaffen können“, sagte Superstar Neymar, der zwar ohne eigenen Treffer blieb, den wichtigen Ausgleich aber vorbereitete und nach einer Glanzvorstellung zum Spieler der Partie gekürt wurde.

„Er war echt großartig, einfach extraklasse“, schwärmte Choupo-Moting, der wiederum von der Zuarbeit des französischen Weltmeisters Kylian Mbappe profitierte. Dass ausgerechnet der ehemalige Bundesliga-Spieler, der 2018 ablösefrei nach Paris gekommen war, das 400 Millionen Euro schwere Duo in den Schatten stellte, war verblüffend. Unvorhersehbar. Und nur möglich, weil er seinen Ende Juni auslaufenen Vertrag für die Dauer des Turniers verlängert hatte - die erste Wahl, der Uruguayer Edinson Cavani, lehnte diese Variante ab...



PSG-Coach Thomas Tuchel drückte seinen Matchwinner Eric Maxim Choupo-Moting ganz fest an sich.

# Özil bleibt stur: „Ich entscheide, wann ich gehe“

**LONDON - Der frühere deutsche Weltmeister Mesut Özil hat Gerüchte über einen vorzeitigen Abschied vom FC Arsenal erneut dementiert. „Meine Position ist klar, ich bleibe hier bis zum letzten Tag unserer Vereinbarung“, sagte Özil dem Online-Magazin „The Athletic“.**

loswerden wollen. Doch für den 31-Jährigen ist das keine Option. „Ich entscheide, wann ich gehe, nicht andere Leute“, betonte er.

In der abgelaufenen Premier-League-Saison war Özil nur in 18 von 38 Spielen zum Einsatz gekommen. Nach der Ligaunterbrechung wegen der Corona-Pandemie bestritt der Mittelfeldspieler keine einzige Partie mehr.

Auch beim Endspiel des FA Cups, das Arsenal gegen Chelsea gewann, stand der frühere Nationalspieler nicht im Kader. „An Situationen wie diesen werde ich niemals zerbrechen, die machen mich nur noch stärker. Ich habe früher gezeigt, dass ich in die Mannschaft zurückkommen kann, und ich werde es wieder zeigen“, sagte Özil kämpferisch.



Mesut Özil will nicht weg. Im Notfall würde er seinen Vertrag wohl aussitzen.



„Wenn ein Verein will, dass ein Spieler geht und der Spieler das ablehnt, muss der Verein das akzeptieren, außer man findet zusammen eine Lösung. Ich will nicht gehen, damit hat sich das.“ Zuvor hatte schon Özils Berater einen Wechsel ausgeschlossen. Özil spielt unter Arsenal-Coach Mikel Arteta keine Rolle mehr. Schon länger ist bekannt, dass die Londoner Özil

# Djokovic & Zverev starten

**NEW YORK - Superstar Novak Djokovic startet bei den US Open (ab 31. August in New York). Dies gab der**



Novak Djokovic

## Tennis

Weltranglistenbeste gestern bekannt. „Es war kein leichter Beschluss mit all den Erschwernissen und Herausforderungen in vielen Punkten“, schrieb der

33-Jährige. Kurz darauf verriet auch der Hamburger Alexander Zverev (22), dass er antritt. Nach den Absagen anderer Top-Stars wie Rafael Nadal (Spanien) und Roger Federer (Schweiz/Knieverletzung) sind die Zusagen gute Nachrichten für den Ausrichter.

# Zarczynski wird Co-Trainer

**DRESDEN - Der Dresdner SC hat sein Trainerteam komplett. Mateusz Zarczynski wird zweiter Co-Trainer und sich**



Mateusz Zarczynski

## Volleyball

um das Scouting beim Pokalsieger kümmern. Der gebürtige Pole unterschreibt einen Ein-Jahresvertrag und füllt damit die Lücke, die durch den Wechsel von

Wojciech Paleszniak in den Nachwuchsbereich entstanden war. „Nach Dresden zu kommen, bedeutet für mich einen großen Schritt nach vorn. Der DSC ist ein bedeutender Klub mit großen Zielen, bei dem ich mich weiterentwickeln kann“, so der 29-Jährige.

# Perez feiert Comeback Hülkenberg verhandelt!

**Zurück auf der Rennstrecke ist am Wochenende Sergio Perez. Der Mexikaner ist negativ auf den Corona-Virus getestet.**

**BARCELONA - Nico Hülkenberg muss beim Formel-1-Team Racing Point wieder für Stammpilot Sergio Perez Platz machen. Der Mexikaner hatte zuletzt zwei Rennen wegen positiver Corona-Tests aussetzen müssen. Die jüngste Stichprobe auf das Virus fiel negativ aus, der 30-Jährige darf beim Großen Preis von Spanien starten.**

Nico Hülkenberg

„Ich bin sehr glücklich, zurück beim Team zu sein. Es waren harte Tage“, sagte Perez bei der Pressekonferenz zum sechsten Saisonrennen. Er habe sich ein, zwei Tage sehr müde gefühlt, ansonsten aber keine gravierenden Symptome gehabt. Perez verbrachte zehn Tage in einem Appartement im englischen Milton Keynes und hielt sich dort fit.

## Formel 1

Sich die Rennen anzuschauen anstatt mitzufahren, sei langweilig gewesen. Für Hülkenberg endet damit nach zwei sehr unterschiedlich verlaufenen Grand Prix' das Kurz-Comeback für Racing Point. Highlight für den Emmericher war sich Platz drei in der Quali zum vergangenen Saisonrennen in Silverstone und Rang sieben bei Grand Prix. Er konnte so Werbung in eigener Sache machen und führt offensichtlich erfolgreich Gespräche für ein Cockpit in der neuen Saison. Hülkenberg bestätigte, dass er unter anderem mit Alfa Romeo spricht. „Ja“, sagte der Deutsche.

**Auf das Rennen in Barcelona am Sonntag (15.10 Uhr/RTL und Sky) hatte er sich bereits im Simulator vorbereitet. Wollte nach einem Abstecher in die monegasische Wahlheimat zum Circuit de Catalunya-Barcelona reisen. Doch daraus wird nun nichts mehr...**

Fotos: imago images/Hoch Zwei, imago images/Motorsport Images (2)

# 3 Kilo! Schrötter speckt für Erfolg ab

**SPIELBERG - Pilot Marcel Schrötter hat sich für das WM-Grand-Prix-Rennen am Wochenende im österreichischen Spielberg viel vorgenommen.**

„Es wird langsam Zeit, dass wir das Ruder herumreißen. Es ist ein Heimspiel für mich, auch wenn dieses Mal keine Zuschauer mit dabei sein dürfen“, sagte der Moto2-Pilot vorm fünften Saison-

## Motorrad-WM

rennen. Bisher lief es für ihn nicht nach Plan, mit mageren 15 WM-Punkten liegt er derzeit nur auf Position 15 der Fahrerwertung. Vor einer Woche erlebte Schrötter im tschechischen Brünn mit Platz 15 eine Enttäuschung. „Wir wissen noch nicht genau, was da tatsächlich los war. Das Fahrverhalten meiner Maschine war sehr merkwürdig“, meinte der 27-Jährige. „Der Neustart in die Saison ist leider nicht so verlaufen, wie erhofft.“

Darüber gibt es nichts schön zu reden.“ Die Ambitionen vor Saisonstart waren deutlich größer. „In der Meisterschaft wollen wir noch ein Wörtchen mitreden“, ist Schrötter weiter motiviert. „Ich denke, den notwendigen Speed dazu haben wir allemal.“ Der Red-Bull-Ring stellt große Anforderungen an die Bremsen

und die Höchstgeschwindigkeit der Motorräder. Da in der Moto2 mit Einheitsmotoren gefahren wird, entscheiden Details über Erfolg oder Niederlage. „Ich versuche, zwei oder drei Kilo abzuspecken. Das wäre hinsichtlich des gefragten Top-Speed sicher ungemein vorteilhaft“, erklärte der 65-Kilo-Mann.



Marcel Schrötter (r.) liefert sich hier einen harten Fight mit Fabio Di Giannantonio, am Ende zog der Deutsche innen vorbei.

Foto: imago images/Hazrin/Yeah

## Impressum

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredactor:** Holm Röhner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Henry Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.)  
**Landespolitik:** Thomas Staudt, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaser (Ltg.), Heiko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löpelt (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Giese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Dennis Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/640 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klais  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhofstr. 2, 01129 DD  
**MPO-Redaktion Dresden:** Oststra-Allee 18, 01067 0351/6484-2851, -2878 (Fax)  
**MPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4884 2636 (Dresden) 0371/69066 3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 30,80 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,90 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Beteiligungs- oder Entschädigungsanspruch, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwartet eingegangene Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

# Edelhelfer statt Tour-Sieger Führt sich Froome noch aus der Krise?

**COL DE PORTE** - Ein Rennen hat Chris Froome seit über zwei Jahren nicht mehr gewonnen. Schwere Rückschläge und Niederlagen liegen dagegen längst nicht so weit zurück. Ein Horror-Sturz vor 14 Monaten kostete ihn beinahe die

Karriere, der viermalige Tour-de-France-Sieger verlor die Führungsrolle beim Star-Team Ineos. Nun muss der Brite um die Nominierung für die 107. Frankreich-Rundfahrt (29. August bis 20. September) fürchten ...

Am gestrigen zweiten Tag des Critérium du Dauphiné musste Froome 4,4 Kilometer vom Ziel abreißen lassen, bewies

## Rad

aber aufsteigende Form im Vergleich zu den letzten Auftritten. In den Kampf um den Tages-sieg griff dagegen die deutsche Rundfahrt-Hoffnung Emanuel Buchmann ein. Der 27-Jährige schnupperte beim ersten Kräfte-messen der Bergfahrer kurz am Sieg, am Ende belegte er den dritten Platz. Den Sieg am Col De Porte schnappte sich Primoz Roglic (Slowenien), der auch die Führung in der Gesamt-wertung übernahm. Die bei-

den scheinen somit in Form für die Tour zu sein. Bis Sonntag hat auch noch Froome die Chance, sich für das achtköpfige Aufgebot seines Teams Ineos zu empfehlen. Nur ein Platz ist noch zu vergeben. Die jüngsten Leistungen lassen an einem Auftritt bei der Großen Schleife eher zweifeln. Nur die Rolle ist klar: Der 35-Jährige, der langjährige Patron der früheren Sky-Mannschaft, wäre nur noch Helfer. Der stärkste Fahrer heißt Egan Bernal. Der 23 Jahre alte Tour-Titel-verteidiger aus Kolumbien gewann nach dem Saison-Neustart das Etappenrennen Route d'Occitanie, bei der Tour de l'Ain wurde er Zweiter der Gesamtwertung. Und Froome? Er beendete die Rennen auf den Gesamträngen 37 und 41. Der

Brite schaffte als Helfer, wie beim Dauphiné-Auftakt am Mittwoch. In dieser Form, glaubt der ehemalige deutsche Profi Jens Voigt, wäre Froome ein Hindernis für die ambitionierten Ziele der Ineos-Mannschaft. „Chris ins Aufgebot zu nehmen, wäre ein verschenkter Platz für einen wirklichen Klassehelfer“, schrieb Voigt. „Nach seinem Sturz und der Pause scheint Chris einfach nicht mehr an das alte Niveau anschließen zu können.“ Zudem spiele das Alter bei Froome langsam eine Rolle: „Die Natur ist unerbittlich, mit zunehmendem Rennfahreralter verlängert sich die Regenerationszeit. Man wird langsamer in den Reaktionen und fährt etwas vorsichtiger.“



Am Berg zeigte gestern Primoz Roglic (2.v.r.) seine Klasse und gewann die Etappe. In der Spitzengruppe hatte sich auch Emanuel Buchmann (l. h.) festgebissen und am Ende Rang drei geholt.



In Gedanken versunken oder ein festes Ziel vor Augen? Chris Froome ist derzeit gefragt und muss bis Sonntag für ein Tour-Ticket liefern.

Fotos: Imago/Imago/Alamy, Imago/Imago/Alamy, Imago/Imago/Alamy

Mai-länder Opernhaus	Gestalt der irischen Sage	griech. Vorsilbe: Stern	Friseur-läden	Strom-quelle	ehem. span. Exklave (Afrika)	legerer Ab-schieds-gruß	franz.: wahr	Ort bei Wolfen-büttel	arabi-scher Sack-mantel	engl. Frauen-name	ein Ge-schütz	persön-liches Fürwort (4. Fall)	getäfelter Fuß-boden	chem. Zeichen für Tantal
Erwide-rung			riskantes Aben-teuer	An-sporn	ost-afrika-nischer Staat		franzö-sisch: nier	bulgar. Stadt am Schwarz-meer	Bänkel-sänger-lied		Buch der Juden		hinunter	Kfz-Z.: Kempten
niederl. Fürsten-ge-schlecht							englisch: Tür	Anspiel beim Eis-hockey			Feder-ball-spiel	russ. Schrift-steller † 1972		
heiße Rum-getränke	wörtliche Beleg-stellen	auf Gefahr hin-weisen	Spitz-bube				fläm. Maler † 1570	ein Binde-wort	Ort bei Zürich	erprobt			ugs.: Fälsch-ge-d-schein	6
kleine Schlei-der-waffe							Kfz-Z. Flens-burg	Süß-wasser-barsch				öster.: Meer-retlich	öster. Autor † (Milio)	Volks-gruppe auf Sumatra
			Schmuck-stücke	Kriegs-schiff z. Geleit-schutz					ein Stäb-chen-spiel					
Licht-bilder		afrikan. Rund-dorf			alte Abk.: Bundes-grenz-schutz						Winter-sport-gerät			
Teil-menge									Zank, Un-frieden	ge-bräuch-lich (lat.)		ägypt. Sonnen-gott		
Stich-proben				ital. Name des Atna								Männer-kurz-name	jap. Stadt auf Honshu	
			Gehirn vom Schlacht-tier	Putz-mittel					eiszeit-licher Höhen-zug		indische Büffel-but-ter			
buddh. Sekte in China	franzö-sisch: Wolke	Vorn. Hel-lingers dt. Psycho-analytiker							denken-de Seele (Plato)			ehem. span. Währung		
nord. Schick-salsgöt-tinnen									altes Volk in West-Europa	erhöhte Galerie		warme Pastete (engl.)		
ein Schwer-metall		Haupt-stadt Nigers		Abk.: Iowa (USA)									ein Signal-instrument	
									Initialen des US Mimen (...Landon?)		unver-dorben		chem. Zeichen für Tellur	
uner-sätt-lich									Verbin-dungs-masse aus Gips		griechi-scher Käse			
			Bär im ‚Dschun-gel-buch‘											10
Vorname der Harlow	Glau-bens-satz	türk. Anrede (Herr)												
alt-röm. Silber-münze									Haupt-stadt von Kap Verde	Halbton unter G			Damen-unter-be-kleidung (Abk.)	
Bezeich-nung für Nicht-juden	häufen													
ausgest. Riesen-lauf-vogel			nord. Kriegs-gott											
				Männer-name	Wett-kampf-klassen									
Acker-ränder	Schau-spiele-rin	griech. Kriegs-gott	kochen lassen											
Gerät zum Rasen-kürzen														
				Abk.: Nudis-mus	wider-spenstig									
durch-ein-ander		röm. Göttin des Gerüchts												
Dis-sonanz	evangel. Kirchen-verband (Abk.)				Südost-asiat									

### Steuerfachkräfte gesucht!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Dresden und bundesweit

**Beratungsstellenleiter (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- überdurchschnittliche Vergütung
- keine Mindestumsatzverpflichtung
- kostenlose Steuer-Software
- laufende kostenlose Fortbildungen
- flexibles Arbeiten/ Homeoffice
- u. v. m.

**Wir suchen:**

- Steuerfachwirte
- Steuerfachangestellte
- Steuerfachgehilfen
- (Dipl.-)Finanzwirte
- und ähnliche mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung im Steuerrecht

**Ihre Aufgaben sind u. a.:**

- Erstellen von Einkommensteuer-erklärungen
- Korrespondenz mit Finanzamt und Mitgliedern
- Steuerbescheide prüfen
- Einsprüche erheben

**Interesse geweckt? Bewerben Sie sich unter:**

Lohnsteuerhilfeverein Fuldata e.V.  
 Holzmarkt 2 • 34125 Kassel  
 Tel. 0561-707575  
 bewerbung@lohi-fuldata.de  
 www.lohi-fuldata.de/ karriere

### Auflösung des letzten Rätsels

S O E O O T E E D G O N A  
 M O D E R B A R B A R R I M A H  
 Y E E T R I C H T E R I N F R A  
 B R E M E R S H O G E T T U N K S  
 N I H A M T I B E R P P I S A N  
 D A T O H E V A A L U M P E S I  
 P E R L E N G R A Z L O N E N I E  
 Z D R O T A H B N N I E L  
 L E V E R L Y N T R E S S E L U M  
 G R A N E U R E B E L W I P P P  
 A K T E U R E R E L M O D A N D  
 N E W S S V E R E R B A L I A N  
 R A P E R S E N T A S I S E N Z  
 R E I G E R E N T A S I S E N Z  
 A N T R E G K I M I S E N Z  
 B R U I N H O Q H C A B B A E N  
 A V A N A R U M O R U T S Y M I  
 M I L E U R O S S Y M I A S  
 V A L E S A A K L E A L T A I  
 M M U N E X U K I N G E L A  
 F A U N E W I K I N G E L A  
 G U Y A N A M I L I N G E L A  
 G E H R O I N T N M I N H O  
 G E H T Z T G L D M I N E  
 I D E N U E B E R L A S S E N

BELEIDIGUNG

## Bitzer bleibt! „Liebe die kleine Stadt“



Nach dem Saisonabbruch in der DEL 2 hieß es für Michael Bitzer und seine Brittni vorerst Abschied von Crimmitschau zu nehmen. Nun freuen sich die beiden auf die Rückkehr in den Sahnpark.

**CRIMMITSCHAU** - Die Eispiraten setzen auf der Torhüterposition auf Kontinuität und verlängern mit Michael Bitzer. Der Deutsch-Amerikaner bildet somit wie im Vorjahr gemeinsam mit Mark Anspenger das Goalie-Gespann.

lich sehr darauf, nach Crimmitschau zurückzukommen“, berichtet Bitzer. Der 26-Jährige trat im Vorjahr die Nachfolge von Brett Kilar an, der zuvor maßgeblichen Anteil am Play-off-Einzug der Westsachsen hatte. Diese Fußstapfen erwiesen sich als sehr groß, die Leistungen des Neuzugangs anfänglich als zu schwankend. Seine Fangquote von 88,88 Prozent ist weiter ausbaufähig.

„Michael hat sich im Laufe der letzten Saison immer mehr stabilisiert und wir erwarten eine weitere positive Entwicklung, damit er gemeinsam mit Mark der entscheidende Rückhalt der Mannschaft wird“, meinte Eispiraten-Teammanager Ronny Bauer. **Michael Thiele**



Das freut Maskottchen Crimmel: Michael Bitzer (r.) und Mark Anspenger (l.) bilden auch 2020/21 das Goalie-Duo der Eispiraten.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

# Kleiner Einsteiger

Citroën C1 (2. Generation) im Gebrauchtwagencheck



Für den Stadtverkehr eignet sich auch ein gebrauchter C1 ideal.

Citroën C1 PureTech 82 (2. Generation)



Baujahre	seit 2014
Bevorzugter Motor	1.2
Zylinder	3
Leistung	60 kW/82 PS
Vmax	170 km/h
Verbrauch	4,3 Liter Super
Preis	ab 4700 Euro

**MOPÖ-Tipp:** Wer auf ein scheckheftgepflegtes Exemplar achtet, das noch über eine frische HU-Plakette verfügt, kann nicht viel falsch machen.

## Nachrichten

Caddy als Camper



Mit dem Caddy unter freiem Himmel.

Die fünfte Generation des VW Caddy kommt Ende des Jahres auch als Freizeitmobil „Beach“. Der kleine Camper wird unter anderem über ein neues Bettkonzept verfügen, das eine fast zwei Meter lange Schlafstätte ermöglicht. Das Motorenangebot umfasst Diesel im Leistungsband von 75 PS und 122 PS sowie einen 1,4-Liter-TSI mit 114 PS. Preise für den Beach nennt VW noch nicht.

Maritimes für den LC



Lexus schickt den LC auf Regatta.

Zur Markteinführung des Lexus LC Cabriolets im Herbst präsentiert die noble-Toyota-Tochter das Sondermodell „Regatta“ mit Karosserie und Stoffdach in Blau und weißem Innenraum. Preise nennt der Hersteller für das Sondermodell noch nicht. Das Lexus-Cabrio kostet als LC 500 mit 464 PS ab rund 115.000 Euro.

**W**enn klein noch zu groß oder zu teuer ist, schlägt die Stunde der Kleinstwagen wie beim Citroën C1 mit der seit Juli 2014 gestarteten zweiten Generation. Wie die Verwandtschaft Peugeot 108 und Toyota Aygo läuft der Franzose im tschechischen Kolin vom Band.

Der 3,47 Meter kurze C1 wird als Drei- oder Fünftürer angeboten. Als Alternative

zu einem festen Dach bietet Citroën ein elektrisches, sich weit öffnendes Faltdach an, so dass die „Airscape“-Modelle als Cabrio-Ersatz durchgehen können. Das Platzangebot des Viersitzers ist geteilt. Während Fahrer und Beifahrer noch vergleichsweise viel Raum um sich haben, geht es im Fond sehr beengt zu. Punkten kann der Stadtfloh mit seinem Wendekreis von 9,6 Metern. Bei der Materialanmutung mit viel Hartplastik im Innenraum und dünnen Sit-

zen müssen Interessenten Abstriche machen.

Beim Start der zweiten Generation standen zwei Dreizylinder-Benziner zur Wahl, ein 1,0-Liter mit 68 PS und ein 1,2-Liter mit 82 PS. Fahrer, die es flotter mögen und hin und wieder neben Stadtverkehr auch längeren Autobahnstrecken planen, sind mit dem stärkeren Motor gut aufgehoben.

In der Basisversion gibt es weder Radio noch Servolenkung. Kaufinteressenten

schauen am besten genau hin, welche Details an Bord sind. Der aktuelle C1 schlägt sich beim TÜV in einigen Disziplinen besser als die erste Generation. Probleme machen Bremsbauteile und die Auspuffanlage. Auch beim Thema Licht kann der kleine Franzose nicht immer punkten. Gebrauchte C1 der zweiten Generation stehen in den Gebrauchtwagen-Portalen ab rund 4500 Euro. Hier finden sich überwiegend gut ausgestattete Exemplare.

Aus nach rund zwei Jahrzehnten

# Hybrid-Pionier sagt Servus

Nach gut zwei Jahrzehnten hat Toyota den Hybrid-Pionier Prius in Deutschland vom Markt genommen. Lediglich die optisch eigenständige PHEV-Variante mit extern aufladbarer Batterie bleibt im Programm.

Das Aus für den Vorreiter kommt ausgerechnet in einer Phase, in der sich der Hybrid endlich auch in Deutschland durchgesetzt hat. Allein im Juni rollten rund 20.000 hybride Pkw neu auf die Straße - ein Marktanteil von rund neun Prozent, Plug-in-Hy-

bride nicht mitgerechnet. Der Prius allerdings konnte davon nicht profitieren: Gerade einmal 24 Kunden entschieden sich im Juni für das Modell, seit Jahresbeginn waren es 268.

Die Ursache für die mangelnde Popularität ist vor allem die große Konkurrenz im eigenen Haus. Mit dem 2019 gestarteten Corolla, dem SUV-Modell RAV4 und C-HR sowie dem

kurz vor dem Modellwechsel stehenden Yaris hat Toyota vier deutlich gefragtere Hybridautos im Programm, die seit Jahresbeginn fast 18.000 Kunden fanden.

Ein Grund dafür, dass die anderen Hybride dem abgedienten Prius den Rang ablaufen, ist der für den hiesigen Markt ungewohnte Zuschnitt als windschnittige Kompaktlimousine. Deutsche Autokäufer wählen in diesem Segment traditionell lieber ein Steilheckmodell wie Golf, Focus oder Astra - oder halt seit Kurzem einen Corolla.



Der Prius fährt in die Rente.

# Effektive Sparsamkeit

Überarbeitetes Flaggschiff



Neue LED-Scheinwerfer kennzeichnen das Facelift des Insignia.

## Aus für Country Tourer

Während die Sportler beim GSi aufgrund der CO<sub>2</sub>-Bestimmungen auf 30 PS verzichten müssen, trifft es die Sportler weniger hart als die Abenteuerer: Deren Favorit war der Country Tourer, der gegen den Passat Alltrack positioniert war. Und obwohl es dafür sonst wenige Konkurrenten gibt, hat Opel diesen aufgebockten Allrad-Kombi ersatzlos aus dem Programm gestrichen.

**Z**u Preisen ab rund 31.000 Euro bietet Opel ab sofort sein in einigen Punkten überarbeitetes Flaggschiff Insignia an. Neben neuen Technikdetails fährt der Rüsselsheimer mit einer weitgehend neuen Antriebspalette vor.

Wichtigstes Erkennungsmerkmal des modellgepflegten Insignia sind neue LED-Scheinwerfer, die nun serienmäßig an Bord sind. Neben der einfachen Ausführung ist erstmals auch das Matrix-Licht mit 168 einzelnen LED-Elementen zu haben, die den Lichtkegel automatisch an die Fahrsituation anpassen. Zwischen den modernisierten Leuchten findet sich ein leicht verbreiteter Kühlergrill mit dezenterem Chromschmuck. Am Heck gibt es nun eckige Endrohre, der

Opel Insignia 1.5 Diesel



Im Innenraum hat sich wenig geändert.

**Motor:** 1,5-Liter-Diesel mit 90 kW/122 PS, **Max. Drehmoment:** 300 Nm zwischen 1750 und 2500 U/min, **0-100 km/h:** 11,4 Sekunden, **Spitze:** 205 km/h, **Verbrauch:** 5,5-4,6 Liter/100 Kilometer, **CO<sub>2</sub>-Ausstoß:** 145-121 g/km, **Effizienzklasse:** A, **Preis:** ab 30.989 Euro

Innenraum bleibt unverändert. Aufgewertet präsentiert sich das Technikprogramm, das nun eine Rückfahrkamera sowie einen damit kombinierbaren Rückfahrsensoren aufführt. Innen muss man sich mit den in die Jahre gekommenen Instrumenten begnügen, da der Insignia wie auch der Astra noch auf der alten GM-Plattform basieren und erst in der neuen Generation die PSA-Gene inhalieren. Das Angebot an Motoren ist hingegen übersichtlicher geworden. Ein 1,5-Liter-Dreizylinderdiesel mit 122 PS ist die neue Basismotorisierung. Darüber rangieren ein Zweiliter-Vierzylinderdiesel mit 174 PS sowie zwei Zweiliter-Vierzylinderbenziner mit 200 PS. Im Fall des GSi kommt zudem ein Zweiliter-Benziner mit 230 PS zum Einsatz. Beide Ottomotoren sind die ersten Opel-Aggregate mit Zylinderabschaltung. Bis zu 18 Prozent Treibstoff werden dabei eingespart.



Der GSi blieb im Programm, der Country Tourer nicht.

# Faszinierende Stille auf der Landstraße

Die neue Harley-Davidson Livewire ist ein Statement. Sie dokumentiert eindrucksvoll, dass die fast 120 Jahre alte Motor Company aus Milwaukee es auch elektrisch kann.

Das über 33000 Euro teure Juwel vermittelt viele positive Eindrücke beim Fahrverhalten. Fahrwerk und Bremsen funktionieren auf sehr hohem Niveau. Mit Traktionskontrolle, Kurven-ABS und allen sonst aktuellen Sicherheitssystemen zeigt sich die Livewire up to date. Auf Landstraßen hält das 106 PS leistende Motorrad mit so gut wie jedem gängigen Nakedbike der Klasse unter 150 PS mit. Dabei ist das Fahren kinderleicht: Gas geben, Gas wegnehmen und gelegentlich bremsen genügen, denn wo kein Getriebe, da auch kein Gangwechsel. Und es ist mehr als nur

ein Erlebnis, mit der Harley-Davidson Livewire durch die Stille der Landschaft zu flitzen oder zu gleiten. Es ist faszinierend, selbst zu erfahren, dass Motorradfahren auch ohne Auspuffgeräusche Spaß machen kann. Insbesondere dann, wenn der Untersatz so hochwertig ist wie im Fall der Livewire, bei der alles perfekt abgestimmt ist.

**Bis zu 12,5 Stunden dauert der Ladevorgang**

Bis zu 175 Kilometer dauert der Spaß an. Danach benötigt man viel Zeit zum Nachladen, sofern nicht eine Schnellladesäule zur Verfügung steht, die laut Hersteller aber nur bei jedem vierten Ladevorgang angesteuert werden sollte. Häufigere „Druckbetankungen“ wirken sich nämlich

negativ auf die Haltbarkeit des Akkus aus. An der heimischen Steckdose vergehen 12,5 Stunden. Der Ladevorgang selbst ist preiswert: bei 0,35 Euro pro kWh berechnet der Energieversorger für „einmal Voll“ etwa sechs Euro.

**Elektrisches Statement**



Auch ohne Auspuffgeräusche bietet die Livewire viel Fahrspaß.

Foto: Harley-Davidson

**MORGENPOST**  
am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein  
2 für 1



SPORT- UND FREIZEITANLAGE  
DRESDNER HEIDE – KLETTERWALD  
Nesselgrundweg 80  
01109 Dresden  
Tel.: 0351 – 79 587 09  
www.kletterwald-dresden-heide.de

Der Gutschein erscheint am 16.08.2020! Bis zu 20 € Ersparnis!

**Kfz-Angebote**

Mazda MX5, Cabrio, Bj 94, rot, mit E-Schlafaugen, TÜV neu, guter Zustand, Preis 4.300 VHB ☎ 0162-1594978

Opel Astra Kombi, CTDI, Bj. 07, TÜV 22, 6-gang, Tempom., Klima, SR + WR, LS, RS, 170 Tkm, ZV, eFH, nur 2350,-€, ☎ 0160-93104776

Renault Laguna Kombi, Bj. 05, NSW, PDC, Klimaautom., Alu, LK, WR, EFH, 119 Tkm, TÜV 22, gepflegter Zust., nur 1990,-€, ☎ 0160-93104776

**Motorräder/Mopeds**

**Motorrad-Ankauf!**  
Gebraucht/Unfall/defekt, alle Marken/Modelle, sofort und bar  
0176/10367103 ☎ **EIROTEC**  
info@eirotec.de

**Kfz-Gesuche**

**Ankauf Autos Höchstpreise**  
Deut., jap., franz., korean., Transp., o. TÜV, m. Mängeln, Unf., defekt, Motorschad., Selbstabhol.  
AH Sapsaj, Bremer Str. 63 (Hi.-Hof), 01067 DD  
☎ 0351-4219041; 0172-3585307

**Ankauf-alle Fahrzeuge**  
tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + wagen, m./o. TÜV, a. m. Mängel incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD ☎ 0351-2593555 + 0172-3557744

**Sonstige Gesuche**

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
☎ 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

**Immobilien- und Wohnungsmarkt**

**Vermietungen Wohnungen**

Altpieschen - Nähe Ball- und Brauhaus Watzke! 1 Zimmer, Laminatboden, Wannenbad, Stellplatzanm. mgl., ca. 43 m², WM 490,00 EUR, ENEV: Baujahr 1912, Gebäude unter Denkmalschutz, Tel. 0351 89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

Altpieschen - Singletraum mit Balkon und EBK! Ruhige Wohnlage, 1 Zimmer, Laminatboden, Wannenbad, Stellplatzanm. mgl., ca. 36 m², WM 454,00 EUR, ENEV: Baujahr 1912, Gebäude unter Denkmalschutz, ☎ 0351 89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

Äußere Neustadt - jetzt schnell Besichtigungstermin vereinbaren: 0351 89673416! Neu sanierte 3-Zimmerwohnung mit Balkon und Abstellkammer, neue Fußböden, modernes Wannenbad mit Fenster in Sandsteinoptik, Wohnküche, ca. 89 m², WM 971,00 €, ENEV: Baujahr: 1927, Gebäude unter Denkmalschutz, Atrium GmbH - Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

Löbtau - Frisch renoviert, sanierter Altbau, neues Badezimmer mit Wanne, modernes Laminat, 3 helle, großzügig geschnittene Räume, ca. 60 m², WM 657,00 €, ENEV: verbrauchs., Baujahr:1904, Gas, Wert: 149,0 kWh, Klasse: E / Datum: 03.04.2018, ☎ 0351 89673416 oder persönl. Vermietungsshop Großenhainer Str. 12, 01097 Dresden

**Mietgesuche Wohnungen**

Gut möbl. Wohnungen in DD für angestellte Ingenieure u. Techniker eines dt. Automobilherstellers ges.! Info: Zeitwohnwelt.de ☎ 0361-64439844

Ruhige, alleinsteh. Frau, mit lieber Miez sucht 2 Zi., Kü., Bad, mit großem Balkon/Terrasse od. Garten im Grünen. Bevorz. Bühlau, Loschwitz, Wachwitz, Weißer Hirsch, Rochwitz, Pappritz.  
☎ 0351/3126885 von 10 - 20 Uhr od. 0162-5824364

**Mietgesuche Häuser**

Rentnerpaar (68/63 J.) sucht ein kl. Haus zur Miete am südl. Stadtrand v. DD, bevorz. in Bannewitz, Käitz, Mockritz, Coschütz o. Leubnitz. ☎ 0173-4174070 h.wuenschmann@web.de

**ORIGINAL sächsisch**

Legestuhl € 49,90!  
mit SZ-Card € 44,90!  
Eichenholz, lasiert, TÜV geprüf.  
Lagefläche 990 x 420 mm

**Hier erhältlich!**  
www.DDV-LOKAL.de  
Telefon: 0351 4864-1827

Sächsische Zeitung GmbH, Oststra. 20, 01067 Dresden

**ORIGINAL sächsisch**

*Witzige Fußmatten für Ihr Zuhause ...* **JETZT NEU!**

Ob als originäres Geschenk zum Einzug oder für die eigene Wohnungstür - Sie können zwischen folgenden Motiven wählen:  
Daheime is scheen | Ladschen aus! | Reinschbadsierd! | Mir koofen nüscht!

*Mir koofen nüscht!* *Daheime is scheen* *Reinschbadsierd!*

Fußmatte/Abstreicher je € 29,95!  
Format 60 x 40 cm

**HIER ERHÄLTlich!**

www.DDV-LOKAL.de • Telefon: 0351 4864-1827  
und in allen DDV Lokalen in Dresden

\*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**Und was treibt ihr in den Ferien?**

**Augusto\***  
AUSGEHEN IN SACHSEN

Hurra, Ferien! Ganz viel Zeit für Spielplatzabenteuer, Ausflüge, neue Freunde und Entdeckungsreisen in eurer Heimat. Ihr wisst nicht, welche Ferienangebote es aktuell gibt? Dann fragt Augusto: Klickt euch rein auf [www.augusto-sachsen.de](http://www.augusto-sachsen.de) und erfahrt alle aktuellen Öffnungszeiten für Freizeitspaß drinnen wie draußen, Zoos, Museen und vieles mehr. Augusto ist, wo Sachsen ihre Ferien genießen!

**www.augusto-sachsen.de**

\*Augusto ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Deutschlands Portal für erotische Abenteuer **LIEBE24**

**Kontakte**

**Simone (38)**  
1,64 m - KG 38 - 80 E  
Ich biete dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen (kein Sex).  
Empfang/ nach Vereinbarung  
☎ 0176 - 667 07 559  
Liebe24.de

**Claudia (36)**  
1,68 m - KG 34 - 75 A  
Entspannungsmassagen - Entspannung mit Spaß und Stil. Begib dich in meine Hände und lass dich fallen (kein Sex).  
Empfang/ nach Vereinbarung  
☎ 0173 - 705 45 76  
Liebe24.de

**Lena (22)**  
1,78m - 75B  
WOHLFÜHLMASSAGEN genießen mit Spaß & Stil. Lass Dich überraschen (kein Sex).  
Empfang/ täglich 10-24 Uhr  
☎ 0174 - 669 49 34  
Liebe24.de

**Paloma Latina** \*\*\* Die beste Hand-Massage einer heißen Latina! Erotische Mass., Fußmass., kompl. Mass. Mo-So ☎ 01517-1395662

**RELAXEN bei LENA** Wohlfühlmassagen mit Spass & Stil Lass Dich überraschen (kein Sex) ☎ 0174-6694934 von 10-24 Uhr

**Relaxmassagen mit Claudia (36)** Entspannung mit Spaß & Stil. (kein Sex). Empfang nach Vereinbarung. Tel. 0173-7054576

**NEU \* LADY NICOLE (34J.)** \* Wohlfühlmassagen genießen mit Spass & Stil (kein Sex). [www.koenig-dresden.de](http://www.koenig-dresden.de) ☎ 0151-64654826, von 10 - 24 Uhr

**Achtung, da kommt ihre Frau!**  
Kleiner Scherz!  
Viel Spaß beim Weiterlesen!

**Rastplatz für Ihre Augen!**  
(Bitte erst weiterlesen, wenn Puls unter 80 sinkt!)

www.LIEBE24.de INSERAT-HOTLINE 0351 - 4864 2605

**Perfekt für die kleine Wanderung zwischendurch!**

Bequeme Halbtags-Touren zwischen drei und zehn Kilometern Länge führen Sie ganz gemütlich durch das Dresdner Umland, ins Spärrgebirge, nach Tharandt oder in die Sächsische Schweiz.

Wanderbuch **Sächsische Halbtags-Touren**  
kartoniert | 180 Seiten | € 13,90

**DDV EDITION**  
DDV EDITION | SZ Oststr. 20 | 01067 Dresden  
☎ (0351) 48 64 18 27 | [www.ddv-lokal.de](http://www.ddv-lokal.de)  
in allen DDV Lokalen, SZ-Shops und im Buchhandel.  
\*DDV Edition ist der Buchverlag der DDV MEDIENGRUPPE

ARD Das Erste

5.00 Panorama 6-594-337 5.30 ZDF-Morgenmagazin 82-378-172 9.00 Tagesschau 57-269 9.05 Live nach neun 1-669-288 9.55 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 9-314-19/10.45 Meister des Alltags 8-967-269 11.15 Gefragt - Gejagt 2-319-424 12.00 Tagesschau 65-240 12.15 ARD-Buffet. Magazin 5-037-559

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin 82-376-714 9.00 heute Xpress 48-511 9.05 Volle Kanne - Service täglich. Magazin 6-617-17/10.30 Notruf Hafenkante. Krimiserie. Yesterday. Mit Sanna Englund 7-370-240 11.15 SOKO Stuttgart. Schrödingers Katze 2-317-066 12.00 heute 60-795 12.10 drehscheibe. Magazin 2-463-172

MDR

8.05 Sturm der Liebe 10-482-882 8.55 In aller Fr. - Die jungen Ärzte 10-492-269 9.45 Wer weiß denn sowas? 23-706-066 10.30 Elefant & Co. 43-283-269 10.55 MDR aktuell 45-398-066 11.00 MDR um elf 64-406-462 11.45 In aller Fr. 27-905-462 12.30 Zimmer mit Stall - Tierisch gute Ferien. Komödie (D'19) 2-543-375

RTL

5.25 Exklusiv - Das Star-Magazin 9-137-559 5.35 Explosiv - Das Magazin 5-354-337 6.00 Guten Morgen Deutschland 88-066 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 6-004 9.00 Unter uns 7-733 9.30 Alles was zählt 2-220 10.00 Der Blaublicht-Report 78-530 11.00 Der Blaublicht-Report 43-820 12.00 Punkt 12 792-284

Sat.1

5.10 Auf Streife. Doku-Soap 2-846-795 5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin. Zu Gast: Jenny Elvers, Olcay Özdemir, Sascha Zöllner, Flitzi 16-682-288 10.00 Im Namen der Gerechtigkeit - Wir kämpfen für Sie! 36-066 11.00 Im Namen der Gerechtigkeit - Wir kämpfen für Sie! 94-066 12.00 Anwälte im Einsatz 98-882

PRO7

5.50 The Middle 6-983-191 6.40 Two and a Half Men 4-872-397 7.55 The Big Bang Theory 96-631-443 9.05 How I Met 8-761-530 10.00 Mike & Molly. Reicher Mann und armes Mädchen 74-424 10.25 Man with a Plan 6-057-714 11.20 Last Man Standing 8-362-066 12.10 2 Broke Girls 5-145-882 12.35 Mom 68-998

Kabel1

6.30 Unsere kleine Farm 97-191 7.30 Navy CIS: L.A. Silicon Beach 6-113-801 8.25 Navy CIS. Der Schatz des Piraten 4-377-998 9.20 Blue Bloods - Crime Scene New York. Tante Beth 8-777-191 10.15 Blue Bloods - Crime Scene New York 6-053-998 11.10 Without a Trace 2-761-288 12.05 Castle. Schläfer 2-249-337

RTLII

5.10 Privatdetektive im Einsatz 8-594-630 6.00 Privatdetektive im Einsatz 898-608 7.00 Privatdetektive im Einsatz 263-998 8.00 Die Straßencops Süd - Jugend im Visier 267-714 9.00 Die Straßencops Süd - Jugend im Visier 276-462 10.00 Frauentausch 2-077-202 12.00 Frauentausch. Doku-Soap 661-462

VOX

6.50 CSI: Den Tätern auf der Spur (I) Feuer und Flamme 6-578-530 7.45 CSI: Den Tätern auf der Spur 5-637-761 8.40 Verklag mich doch! 9-906-801 9.45 Verklag mich doch! 9-906-801 10.50 vox nachrichten 6-759-627 10.55 Mein Kind, dein Kind - Wie erzieht du denn? 51-085-153 12.00 Shopping Queen 662-474

NTV

Stündlich Nachrichten 10.10 Teleshorse 10.40 Teleshorse 11.10 Teleshorse 11.40 Teleshorse 12.10 Teleshorse 12.30 News Spezial 13.10 Teleshorse 13.30 News Spezial 14.10 Teleshorse 14.30 News Spezial 14.55 Formel 1: Großer Preis von Spanien. Das 2. Freie Training 16.45 Teleshorse 17.15 Teleshorse 17.30 Auslandsreport 18.20 Teleshorse 18.35 Ratgeber - Freizeit & Fitness 19.10 Top Gear 20.15 Die Macht der Technik. Dokumentationsreihe. Rasante Geschwindigkeiten 21.05 Die Macht der Technik 22.05 Teleshorse 22.10 Architektur-Highlights - Die schönsten Häuser der Welt 23.15 Teleshorse 23.30 Deluxe - Alles was Spaß macht 0.25 Mega-Bauwerke



20.15 KOMÖDIE Zimmer mit Stall - Berge versetzen Komödie (D 2019) Mit Aglaia Szyszkowitz, Friedrich von Thun, Juliane Köhler. Regie: Ralf Huettner 5-011-608



20.15 KRIMISERIE Ein Fall für zwei Krimiserie. Das Apartment mit Antoine Monod, Jr. 894-341



20.15 SHOW Schlagerlagerfeuer - Die Strandparty Moderator Florian Silbereisen feiert seine Strandparty 2020 mit dem großen Schlagerlagerfeuer. Mit dabei sind Beatrice Egli, Matthias Reim, Semino Ross, Ramon Rosely und Thomas Anders.



20.15 SHOW Die 100 ... Show. witzigsten Tiere - Ich glaub, mein Schwein pfeift. Tanzpferd / Elefant / Wunderschwein 85-154-191



20.15 SHOW Promi Big Brother Show. Zu Gast: Jasmin Tawil, Ikke Hüftgold, Kathy Kelly, Jenny Frankhauser, Emmy Russ, Mischa Mayer, Elene Lucia Ameur, Sascha Heyna, Adela Smajic, Senay Güeler, Udo Bönstrup, Werner Hansch, Simone Mecky-Ballack, Ramin Abtin, Katy Bähm. Mod.: Jochen Schropp, Marlene Lufen 17-300-511



20.15 SCI-FI-FILM Star Wars: Die Rache der Sith Padmé Amidala (Natalie Portman) erkennt das ihr Geliebter, der Jedi Anakin Skywalker, der dunklen Seite der Macht entgegengeführt. Sie appelliert verzweifelt an seine Vernunft.



20.15 KRIMISERIE Navy CIS Anthony DiNozzo (Michael Weatherly) wartet am Flughafen auf die Ankunft seines Vaters. Dabei beobachtet er einen Mann, der sich auffällig verhält. Dieser wird wenig später ermordet.



20.15 ACTIONKOMÖDIE 22 Jump Street Das Polizisten-Duo Schmidt (Jonah Hill, I.) und Jenko (Channing Tatum) fahndet an einem College nach der Mode-Droge WhyPhy. Ihre Ermittlungen führen sie auch zum legendären "Spring Break".



20.15 KRIMISERIE Bones - Die Knochenjägerin Temperance Brennan und Seeley Booth (David Boreanaz) werden mit einem außergewöhnlichen Fall betraut. Auf einer Mülldeponie wurde eine blaugefärbte Leiche und viele tote Tiere gefunden.

20.15 Zimmer mit Stall - Berge versetzen Komödie (D 2019) Mit Aglaia Szyszkowitz, Friedrich von Thun, Juliane Köhler. Regie: Ralf Huettner 5-011-608 21.45 Tagesschau Mit Wetter Mod.: Ingo Zamperoni 650-240 22.15 Tatort Alibi für Amedie. Kriminalfilm (D 2002) Mit Jochen Senf, Gregor Weber, Ulrike Kriener. Regie: Hans-Christoph Blumenberg. Dr. Fabian Kurz wird ermordet. Seine Frau und missgünstige Kollegen aus dem Forschungsinstitut werden verdächtigt. 4-019-443 23.45 Tagesschau 4-278-820 23.50 Wim Wenders, Desperado Doku-film (D 2020) Ein Film nicht nur über die Liebe zum Kino, sondern über einen Künstler, der mit jedem Film das Wagnis des Scheiterns eingeht. 7-842-714 1.50 Tagesschau 23-966-202 1.55 Buena Vista Social Club Dokumentarfilm (D/CUB/USA/GB/F 1999) Mit J. Cooder, Compay Segundo, Rubén González Regie: Wim Wenders 38-196-776

20.15 Ein Fall für zwei Krimiserie. Das Apartment mit Antoine Monod, Jr. 894-341 21.15 SOKO Leipzig Krimiserie. Gestohlenes Leben. Am Bahnhof wird ein Koffer mit menschlichen Stammzellen gestohlen, die dem an Leukämie erkrankten Elias dringend transplantiert werden sollten. Der Dieb verlangt 1,5 Millionen Euro für den Koffer. 664-172 22.00 heute-journal 5/1 22.30 Aufgeklärt - Spektakuläre Kriminalfälle Dokumentationsreihe. Motiv Hagbier: Der Hammer-Mörder 36-356 23.15 „aspekte“ - on tour Magazin. U.a.: Endlich - ein neuer Umgang mit dem Sterben. Zu Gast: Matthias Gockel (Palliativ-Mediziner), Frida Gold (Band) 617-004 0.00 heute Xpress 42-641 0.05 heute Xpress 4-654-370 0.50 Better Call Saul Krimiserie 7-553-370 1.40 Better Call Saul Piñata 8-718-979

20.15 Schlagerlagerfeuer - Die Strandparty Show. Moderation: Florian Silbereisen 4-349-375 21.45 MDR aktuell 85-481-530 22.00 Kim & Kachelmann Highlights Talk. Mit Dieter „Maschine“ Birr, Daniela Alfinto, Paul Panzer, Helmut Recknagel, Ben Zucker. Moderation: Kim Fisher, Jörg Kachelmann 68-887-530 0.10 MDR Kultur - Filmmagazin 90-600-776 0.25 Der Kongress Sci-Fi-Film (ISR/D/PL/LUX/B/F/USA 2013) Mit Robin Wright, Harvey Keitel, Kodi Smit-McPhee. Regie: Ari Folman. Damit die Schauspieler Robin Wright nicht von Jüngeren verdrängt wird, bietet man ihr einen lukrativen Deal an. 45-631-931 2.15 Vom Baumstamm zum Musikinstrument Kurzfilm (D 2017) 47-743-134 2.20 Poetry 2013 64-878-318 2.30 Elefant, Tiger & Co. Reportagereihe 72-476-080 2.55 Biwak in Bolivien (3/5) Doku-Soap 90-985-202

20.15 Die 100 ... Show. witzigsten Tiere - Ich glaub, mein Schwein pfeift. Tanzpferd / Elefant / Wunderschwein 85-154-191 23.00 Hotel Verschmitzt - Auf die Ohren, fertig, los! Der Fitness-trainer. Mit Ralf Schmitz, Bastian Bielfeldorfer, Katalyn Hühnerfeld, Kathrin Osterode, Simon Pearce, Marco Rima, Fabian Hambüchen. Moderation: Frank „Buschi“ Buschmann. Improvisation pur: Die Comedyshow mit dem Top-Comedian Ralf Schmitz und seinem Ensemble kommt ohne Drehbuch aus. 69-820 0.00 RTL Nachtjournal 2-931 0.30 Die 100 ... Show. witzigsten Tiere - Ich glaub, mein Schwein pfeift. Tanzpferd / Elefant / Löwe / Schwein und Katze / Wunderschwein 30-876-283 3.05 Hotel Verschmitzt - Auf die Ohren, fertig, los! Show. Der Fitnesstrainer. Moderation: Frank „Buschi“ Buschmann 1-501-318 3.55 Der Blaublicht-Report Doku-Soap 7-241-841

20.15 Promi Big Brother Show. Zu Gast: Jasmin Tawil, Ikke Hüftgold, Kathy Kelly, Jenny Frankhauser, Emmy Russ, Mischa Mayer, Elene Lucia Ameur, Sascha Heyna, Adela Smajic, Senay Güeler, Udo Bönstrup, Werner Hansch, Simone Mecky-Ballack, Ramin Abtin, Katy Bähm. Mod.: Jochen Schropp, Marlene Lufen 17-300-511 23.15 Promis Privat Doku-Soap Zu Gast: Claudia Obert, Cedric Beindinger, Chris Töpperwien. „Big Brother“-Gewinner Cedric Beindinger ist nach dem Ende der diesjährigen Staffel zum „Mann für alles“, Chauffeur, Sekretär und Gesellschafter für Reality-TV-Star Claudia Obert geworden. 2-307-714 0.15 Promi Big Brother Show Moderation: Jochen Schropp, Marlene Lufen 79-472-825 3.00 Promis Privat 3-047-009 3.50 Sechserpack Show 1-630-660 4.15 Sechserpack Show 9-534-405 4.35 Die dreisten drei - Die Comedy-WG Show 9-526-486

20.15 Star Wars: Die Rache der Sith Sci-Fi-Film (USA 2005) Mit Hayden Christensen, Ewan McGregor, Natalie Portman. Regie: G. Lucas 17-308-153 23.10 4 Blocks Dramaserie. Machtlos. Toni ist sich ziemlich sicher, dass nicht die Chthulhus seinen Onkel auf dem Gewissen haben, sondern dass es einer der eigenen Leute war, der ihn als Boss ablösen will. Vince wird der Boden langsam zu heiß, und er denkt darüber nach auszuweichen. Das ist nicht so leicht, denn zum einen hat Amara herausgefunden, welche Rolle er wirklich spielt, und auch Toni weiß über Vincens Doppelpatte Bescheid. 8-919-820 0.15 4 Blocks Dramaserie. Dead Man Walking. Mit Kida Khodr Ramadan 9-649-979 1.15 Undisputed 3: Redemption Actionfilm (USA 2010) Mit Scott Adkins 8-581-660 3.00 Watch Me - das Kinomagazin 8-698-115 3.10 Spätnachrichten 13-507-554

20.15 Navy CIS Krimiserie. Eingeschnitten 331-443 21.15 Navy CIS Krampus. Als ein Hacker in Washington D.C. das Internet lahmlegt, sucht der NCIS Hilfe bei drei verurteilten Computer-Cracks, die aus dem Gefängnis geholt werden. Kevin, ein Ex-Kollege von Gibbs & Co., tut alles, um zu helfen, doch Heidi Partridge und Ajay Khan sabotieren das Unternehmen nach Kräften. Mc Gee, der die ganze Operation leitet, kommt rasch dahinter, dass Heidi mehr weiß, als sie zugibt. 9-662-559 22.15 Navy CIS: New Orleans Drei Millionen Gründe. Die Außenstelle des NCIS in New Orleans untersucht Verbrechen, in die Angehörige der United States Navy und des United States Marine Corps verwickelt sind. Teamleiter ist Special Agent Dwayne Pride. 5-454-153 23.15 Navy CIS: L.A. Kein Rauch ohne Feuer 1-276-795 0.10 Navy CIS: L.A. 4-777-414 1.00 Late News 7-462-047

20.15 22 Jump Street Actionkomödie (USA 2014) Mit Jonah Hill, Channing Tatum, Peter Stormare. Regie: Phil Lord, Christopher Miller 9-142-714 22.25 Point Break Actionfilm (USA/D/CHN/A/I/CDN 2015) Mit Edgar Ramirez, Luke Bracey, Teresa Palmer. Regie: Ericson Core. Special Agent Johnny Utah wird in die Gruppe um den Extremsportler Bodhi eingeschleust, die verdächtigt wird, weltweit lukrative Raubzüge zu unternehmen und durch spektakuläre Aktionen zu entkommen. 5-472-207 0.35 Gefährliche Brandung Actionfilm (USA/J 1991) Mit Patrick Swayze, Keanu Reeves, Gary Busey. Regie: Glenn Wilder, Kathryn Bigelow. In der kalifornischen Metropole Los Angeles sorgt eine Serie professionell ausgeführter Banküberfälle für Unruhe. 5-725-950 2.35 22 Jump Street Actionkomödie (USA 2014) Mit Jonah Hill 9-192-573

20.15 Bones - Die Knochenjägerin Das Blaue vom Himmel Mit Emily Deschanel 444-191 21.10 Bones - Die Knochenjägerin Krimiserie. Große Krieger und der kleine Tote. Im Wald wird eine Leiche ohne Kopf gefunden. Vermutlich wurde das Opfer vor seinem Tod verprügelt. Als sich herausstellt, dass der Tote der kleinwüchsige Tony Cole ist, der Streit mit dem Karatelehrer seines Sohnes hatte, ist der erste Verdächtige schnell ermittelt. Doch auch die Tochter des Karatelehrers, Blake, gerät unter Verdacht, denn sie hatte ebenfalls eine Auseinandersetzung mit dem Opfer. 7-905-356 22.10 Bones - Die Knochenjägerin Ein Wald voller Hass. Als mitten im Wald eine Leiche gefunden wird, stellt das Team eine Verbindung zu zwei verfeindeten Familien her. 6-929-563 23.10 Bones Krimiserie. Der Glanz und die Grausamkeit in Hollywood 5-258-545 0.10 vox nachrichten 714-047

6.25 Dauerwerbesendung 7.25 Joyce Meyer - Das Leben genießen 7.55 Dauerwerbesendung 9.55 Dauerwerbesendung 11.55 Dauerwerbesendung 13.55 Dauerwerbesendung 15.55 Dauerwerbesendung 16.05 Dauerwerbesendung 16.15 Star Trek - Das nächste Jahrhundert 17.15 Star Trek - Raumschiff Voyager 18.10 Star Trek - Das nächste Jahrhundert. Mission ohne Gedächtnis 19.10 Star Trek: Enterprise (4) Geisergeschichten 20.15 Spy Kids Actionkomödie (USA 2001) 22.00 SchlafFaZ: Rock Aliens. Sci-Fi-Film (USA 1984) 0.35 The Vatican Tapes. Horrorthriller (USA 2015)

KIKA

8.25 Ben & Hollys kleines Königreich 9.00 Die Ollie & Moon Show 9.20 Anna und der wilde Wald 9.45 Horseland. die Pferderanch 10.45 Wendy 12.25 Lenas Ranch 13.35 logi! 13.45 SommerCamp 14.10 Schloss Einstein 15.00 KiKA Live 15.10 Durch die Wildnis - Das Abenteuer deines Lebens 15.35 Club der magischen Dinge 16.00 Mia und me - Abenteuer in Centopia 16.50 Kein Keks für Kobold 17.35 The Garfield Show 18.00 Shaun das Schaf 18.15 Heidi 18.35 Meine Freundin Conni 18.50 Unser Sandmännchen 19.00 Peter Pan - Neue Abenteuer. Gold, Gold, Gold 19.25 logi! 19.30 Der kleine Spüru. Familienfilm (F/B 2017) 20.50 Livestpiel

NDR

11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Hofgeschichten 12.00 Brisant 12.25 In aller Fr. 13.10 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 14.00 NDR Info 14.15 die nordstory 15.15 Wer weiß denn sowas? 17.00 NDR Info 16.20 Mein Nachmittags 17.10 Leopard, Seebär & Co. 18.00 Regional 18.15 Hofgeschichten 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 die nordstory. Reportagereihe. Heiligendamms: Zwischen Luxus und Baustelle - Sehnsuchtsort für Coole und Kultivierte 21.15 Rekorder des Nordens. Dokumentationsreihe. U.a.: Die älteste Hafenkantee Europas in Stralsund 21.45 NDR Info 22.00 NDR Talk Show 0.00 NDR Talk Show Classics. Talkshow

RBB

6.50 Rote Rosen 7.40 Der rbb macht Fitness 8.00 Aktuell 8.30 Abendschau 9.00 In aller Freundschaft 10.30 Aktuell 11.00 Abendschau 11.30 Eva Zacharias. Drama (D/A 2006) 13.00 rbb24 13.15 Immer ostwärts (5/5) 14.00 Meister des Alltags 14.30 Sturköpfe. Komödie (D 2015) 16.00 rbb24 16.15 Wer weiß denn sowas? 17.00 rbb24 17.05 Leopard, Seebär & Co. 17.55 Sandmännchen 18.00 rbb UM6 18.27 zibb 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 50 Gründe, Südtirol zu lieben. Dokumentarfilm (D 2019) 21.45 rbb24 22.15 The Kelly Family - Das Konzert aus Berlin 2019 23.15 Die 30 schönsten Italo-Schlager 0.45 Knapp daneben

3SAT

8.05 Alpenpanorama 8.33 Alpenpanorama 9.00 ZIB 9.05 Kammer insende 9.45 Die Affenbande vom Amazonas 10.15 Wasserwelten (4/4) 11.00 Schweizzeit 11.30 Selbstbestimmt! Das Magazin 12.00 Mercy und das Spiel des Lebens 12.45 sonntags 13.20 Die Italienische Riviera 13.50 Im Garten der Queen 14.35 Die Inseln der Queen 15.20 Die Inseln der Queen 16.05 Die Inseln der Queen 16.45 Die Inseln der Queen 17.30 Die Inseln der Queen 18.15 Island - Weltspitze 19.00 heute 19.20 Kammer insende 20.00 Tagesschau 20.15 Das Zeugenhaus. Gesellschafts-drama (D 2014) 22.00 Zib 2 22.25 El Spider-Man. Actionfilm (USA 2002) 0.20 IvoRoi. Magazin

arte

9.50 Count-down in ein neues Zeitalter: Hiroshima. Dokumentarfilm (GB 2014) 11.25 Unser Freund, das Atom - Das Zeitalter der Radioaktivität 12.25 Re: 13.00 Stadt Land Kunst 13.40 El Gervaise. Drama (F 1956) 15.40 Die Waldtrierer 16.10 Botswana, die Königinnen des Heavy Metal 17.00 Xenius 17.30 Bahnhofskathedralen - Europas Reise-Paläste 18.25 Bahnhofskathedralen - Europas Reise-Paläste 19.20 Arte Journal 19.40 Re: 20.15 Macht ohne seine Sorgen. Drama (D 2018) 21.45 Patrick Swayze - Hollywoods Traumtänzer. Dokumentar-film (USA 2019) 23.15 Take That - Konzert in Cardiff 2019 0.15 Tracks - Das Magazin für Popkultur

PHOENIX

7.30 Im Zauber der Wildnis 8.15 Unter Cowboys und Navajos 9.00 phoenix vor ort 9.15 corona nachgefragt 9.30 phoenix plus 10.00 phoenix plus 10.30 phoenix plus 11.00 phoenix vor ort 12.15 plan b 12.30 Boeing - das tödliche System 13.15 Kreuzfahrt in der Krise - Land in Sicht? 14.00 phoenix vor ort 14.30 Die Briten 17.30 phoenix der tag 18.00 plan b 18.30 Boeing - das tödliche System 19.15 Kreuzfahrt in der Krise - Land in Sicht? 20.00 Tagesschau 20.15 Brahmaputra - Der große Fluss vom Himalaja. Dokureihe. Tibet - Von der Quelle bis zur globalen Schlucht 22.30 Despot Housewives - Die Frauen der Diktatoren 0.00 Spy Wars. Doku

SPORT1

5.45 Sport-Clips. Show 6.00 Teleshopping 14.00 Teleshopping 16.30 Storage Wars - Geschäfte in Kanada (3) Doku-Soap. Irgendwo im nirgendwo 16.55 Fußball: Testspiel. Olympique Marseille - VfB Stuttgart. Aus Marseille (F) 19.00 Container Wars. Dokumentationsreihe. Hai-Angriffe 20.15 Fantalk. mit FC Barcelona - FC Bayern München, Viertelfinale 23.15 FC Bayern Insider. Profis behind the scenes 23.45 Sport-Clips 0.45 Teleshopping 1.00 Sport-Clips. Show 1.15 Teleshopping-Nacht 1.30 Sport-Clips. Show 2.15 Teleshopping-Nacht 2.30 Sport-Clips. Show 3.45 Teleshopping-Nacht 4.00 Sport-Clips 4.15 Teleshopping-Nacht

EUROSPORT 1

8.30 Formel E: FIA-Meisterschaft. Rückblick - Berlin 9.30 Snooker: Weltmeisterschaft. 2. Halbfinale: Ronnie O'Sullivan - M. Selby 11.00 Snooker: Weltmeisterschaft. 2. Halbfinale: Ronnie O'Sullivan - Mark Selby. Aus Sheffield (GB) 14.00 Snooker: Weltmeisterschaft. 1. Halbfinale: Kyren Wilson - Anthony McGill 15.30 Snooker: Weltmeisterschaft. 1. Halbfinale: Kyren Wilson - Anthony McGill. Aus Sheffield 18.30 Snooker: Weltmeisterschaft 19.45 Snooker: Weltmeisterschaft. 2. Halbfinale: Ronnie O'Sullivan - Mark Selby. Aus Sheffield (GB) 23.00 Radsport: Critérium du Dauphiné 0.30 Radsport: Lombardi-Rundfahrt. Eintages-Herbstklassiker

**OpenAir-Theater der Welt**  
 mit Abstand das beste  
**MARKUS KREBS**  
 BEST OF TOUR  
 SOMMERBIERGARTEN SPEZIAL  
 16.08.2020

Ein einzigartiger Theatersommer  
 in der „Jungen Garde“  
**BAROCK ME**  
**Gräfin Cosel**  
 ein perücktes Musical  
 27. & 28.08.2020

**Steimles Welt**  
 06.09.2020

**ZWINGER TRIO**  
 „BEST OF“  
 13.09.2020

**DJ BOBO**  
 OPEN AIR  
 NEUER TERMIN: 05.06.21  
 Hutberg-  
 Bühne  
 Kamenz

**PYRO GAMES**  
 DUELL DER FEUERWERKER  
 12.09.20  
 DRESDEN  
 OSTRA-GEHEGE

**JOHANNES OERDING**  
 „KONTUREN“  
 ZUSATZSHOW  
 17.09.2021  
 DRESDEN - JUNGE GARDE

**Best of CLASSIC**  
 POLISH ART PHILHARMONIC  
 MAESTRO: MICHAEL MACASZCZYK - WIEN  
 MUSIKALISCHE LEITUNG UND MODERATION:  
 WENZEL MESNER - CLASSICAL CULTURE  
 11. SEPTEMBER 2020 - 19 UHR - DRESDEN  
 FREILICHTBÜHNE GROSSER GARTEN JUNGE GARDE

**NIGEL KENNEDY**  
 PLAYS BEETHOVEN  
 MIT DER PHILHARMONIE LEIPZIG  
 5.12.20  
 DRESDEN  
 KULTURPALAST ab 72,25

**ORCHESTRAL MANOEUVRES IN THE DARK**  
**OMD**  
 Souvenir  
 2.8.21 DRESDEN  
 JUNGE GARDE  
 48,- GREATEST HITS

**MELISSA ETHERIDGE**  
 LIVE!  
 5.7.21  
 JUNGE GARDE Dresden

**JETHRO TULL**  
 Neuer Termin!  
 31.7.21 DRESDEN  
 JUNGE GARDE  
 42,50

MIT ABSTAND DAS BESTE  
 OPEN AIR THEATER DER WELT!

21. 8. 2020, 19.00 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 30,95  
**TOM PAULS**  
 „DAS WIRD MIR NICHT  
 NOCHMAL PASSIEREN“

22. 8. 2020, 15.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 25,45  
**WLADIMIR KAMINER**  
 „SOMMERLESUNG“

22. 8. 2020, 19.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 30,95  
**DIE FEISTEN**  
 „SOMMERSPEZIAL-  
 PROGRAMM“

23. 8. 2020, 19.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 29,85  
**DR. MARK BENECKE**  
 „MAFIA IN NEW YORK“

27./28. 8. 2020, 19.30 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 39,50  
**ERÖFFNUNGSKON-  
 ZERT - OPERNSÄNGER**  
 RENÉ PAPE & PRAGUE  
 ROYAL PHILHARMONIC

28. 8. 2020, 19.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 29,85  
**DR. MARK BENECKE**  
 „MAFIA IN NEW YORK“

29. 8. 2020, 18.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 39,-  
**MEDLZ & FRIENDS**  
**14. A CAPPELLA**

29. 8. 2020, 19.30 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 29,50  
**RADIO DORIA &  
 JAN JOSEF LIEFERS**

30. 8. 2020, 11.00 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 29,50  
**FAMILIEN BBQ**  
 MIT ZUCKERTÜTEN-  
 NACHLESE

30. 8. 2020, 18.30 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 25,-  
**R-ZIEHER SIND**  
**SUPERHELDEN**

30. 8. 2020, 19.00 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 24,50  
**ABSCHLUSSKONZERT**  
 - DRESDNER  
 SINFONIKER SPIELN  
 PET SHOP BOYS

2. 9. 2020, 19.00 Uhr,  
 Junge Garde Dresden  
**ERSATZTERMIN FÜR DEN 28. 8.**  
**AUSVERKAUFT**

**OLAF SCHUBERT**  
 „ZEIT FÜR REBELLEN“

4./5. 9. 2020, 19.00 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 14,50  
**17. TASCHENLAMPEN-  
 KONZERT**

13. 9. 2020, 18.00 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 30,95  
**BEST OF ZWINGER  
 TRIO**

17. 9. 2020, 19.00 Uhr,  
 Junge Garde Dresden, 34,25  
**DR. ECKART VON**  
**HIRSCHART VON**  
**DREI HASELNÜSSE**  
 FÜR ASCHENBRÖDEL  
 DAS KINDERMUSICAL

**BEI KONZERTVERLEGUNGEN  
 BEHALTEN KARTEN IHRE GÜLTIGKEIT.**

**HELGE**

mür für Dich!

10.09.2020  
 JUNGE GARDE DRESDEN  
 42,50

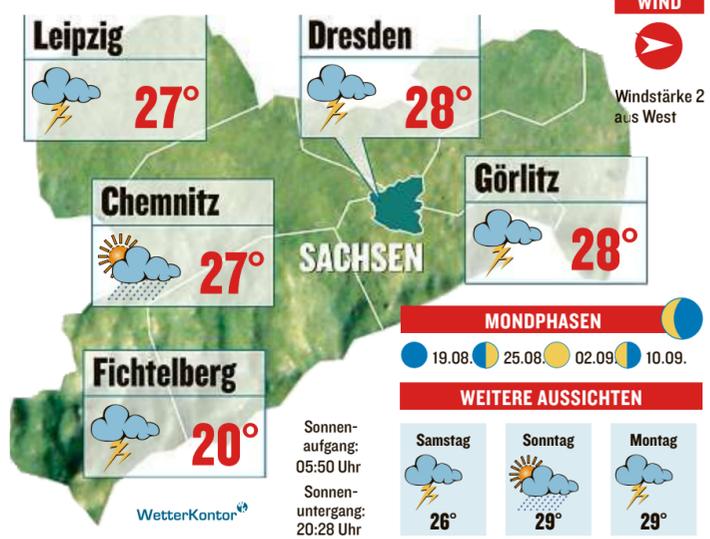
## HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
 Sie und Ihr Partner lieben Trubel und genießen jede quirlige Atmosphäre. Das große Glück findet man aber auch in nachdenklichen Momenten.
- STIER - 21.4. - 20.5.**  
 Wenn Sie all Ihre Kräfte mobilisieren, öffnen sie Ihnen neue Türen. Nur wer Ihre Seele kennt, hat die Chance, Ihr Herz zu gewinnen.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
 Jegliche Hindernisse, die sich in den Weg stellen, sind nur vorübergehend. Veränderungen kündigen sich jetzt an. Das ist Ihre Chance!
- KREBS - 22.6. - 22.7.**  
 Mit zündenden Ideen im Finanzbereich liegen Sie jetzt ganz vorne. Passen Sie auf, dass Sie nicht in falsche Projekte investieren.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
 Nur wer die Sehnsucht kennt, weiß, was Sie leiden. Sie brauchen viel Körperkontakt und Seelennähe zum Partner.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
 Jetzt ist die Zeit der angenehmen Empfindungen von Harmonie, stiller Freude, Intimität. Erfreuen Sie sich der Verbundenheit mit lieben Menschen.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
 Keine Sorgen, Sie haben finanziell noch viel Handlungsspielraum. Es gelingt Ihnen, Ihre Vielfältigkeit gezielt einzusetzen.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
 Wunderbar, Ihr Liebesleben prickelt wie Champagner. Stress ist unnötig. Sie müssen sich entscheiden, was wichtig ist.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
 Mal Regen und mal Sonne. Flirtlust und Laune bieten jetzt alle emotionalen Wetterlagen.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**  
 Treffen Sie sich mit Leuten, die mit Ihnen auf einer Wellenlänge liegen. Das tut Ihnen gut und bringt wieder neuen Schwung in Ihr Leben.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**  
 Auch wenn es schwer fällt, denken Sie immer positiv, das stärkt Sie. Sie entwickeln sich zum Schnäppchen-Profi. Investieren Sie ruhig etwas mehr.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
 Auch wenn Sie gewisse Freiheiten brauchen, um sich nicht eingesperrt zu fühlen, sollten Sie mit Ernsthaftigkeit Ihre Angelegenheiten regeln.

9	3	1	8				
5				9	8		1
	6		2	7	5		
7			4	1	6		
3		2		6			7
	9	5		1			4
	4		5	6		3	
8		9	4				2
					1	4	7
							5

leicht

## WETTER HEUTE



**BIO-WETTER**  
 Das Wetter macht Personen mit Herzkrankungen zu schaffen. Sie sollten sich daher schonen und auf ungewohnte Anstrengungen verzichten. Viele Menschen fühlen sich heute müde und antriebslos. Außerdem müssen sich Asthmatiker verstärkt auf Atembeschwerden einstellen.

**DRESDEN**  
 Häufig überwiegen die Wolken, und es gibt zum Teil kräftige Regengüsse und Gewitter. Örtlich sind Unwetter mit Hagel, Starkregen und Sturmböen möglich. Die Temperaturen erreichen Höchstwerte zwischen 26 und 28 Grad. Der Wind weht schwach aus westlichen Richtungen. In der kommenden Nacht kühlt sich die Luft auf 20 bis 18 Grad ab.

## DEUTSCHLAND-WETTER



## WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	20-24°
Deutsche Nordseeküste	20-23°
Deutsche Ostseeküste	20-24°
Algarve-Küste	20-23°
Westliches Mittelmeer	23-28°
Östliches Mittelmeer	23-29°
Kanarische Inseln	23-24°
Agadir	28°, sonnig
Amsterdam	28°, Schauer
Barcelona	30°, wolkgig
Nizza	28°, sonnig
Budapest	31°, wolkgig
Dom. Republik	33°, Schauer
Izmir	35°, sonnig
Jamaika	33°, Schauer
Kairo	38°, sonnig
Miami	36°, Schauer
Nairobi	22°, Schauer
New York	31°, wolkgig
Nizza	28°, sonnig
Prag	27°, Schauer
Rhodos	32°, sonnig
Rimini	31°, wolkgig
Rio	30°, wolkgig
S. Francisco	28°, wolkgig
Zürich	26°, Schauer

## Sudoku täglich in der MOPO

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9

In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor

Dopplungen sind nicht erlaubt

Auflösungen der letzten Rätsel:

9	5	4	6	7	8	3	2	1
6	1	3	4	9	2	7	5	8
7	8	2	5	3	1	6	9	4
4	9	6	3	1	5	8	7	2
1	3	5	8	2	7	9	4	6
8	2	7	9	6	4	1	3	5
5	7	9	1	4	6	2	8	3
2	6	8	7	5	3	4	1	9
3	4	1	2	8	9	5	6	7

9	5	2	8	7	3	6	4	1
7	3	6	1	2	4	8	5	9
8	4	1	9	6	5	7	2	3
1	6	5	3	4	7	9	8	2
4	7	8	5	9	2	1	3	6
2	9	3	6	8	1	4	7	5
5	2	4	7	1	9	3	6	8
3	8	9	4	5	6	2	1	7
6	1	7	2	3	8	5	9	4

schwer

## NOTDIENSTE

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 1 92 92 oder 116 117  
 Internet: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

**Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117

**Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 19-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 1 92 92 oder 116 117

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 16-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117

**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117

**Zahnärztlicher Notdienst 19-22 Uhr:** Praxis Dr. med. dent. Conrad Kühnöl, Bayreuther Straße 30, 01187 Dresden, Tel.: 4 71 09 70

**Apotheken-Notdienst:** easy-Apotheke Gorbitz (Altgorbitzer Ring 79), Urs Apotheke (Borsbergstraße 24), Rathaus-Apotheke Weixdorf (Königsbrücker Landstraße 295), Lockwitztal-Apotheke (Niedersedlitzer Platz 14)

**Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Dr. Torsten Hennig, Nossener Straße 35, 01662 Meißen, Tel: 03521/401977

## WITZ DES TAGES

Die kleine Erna spielt, plötzlich sagt sie zu ihrer Mama: „Mama, wo wohnt Ihr eigentlich, wenn ich groß bin?“



Die Nacktsche 1285



**Es ist angerichtet!**

In wenigen Minuten kommt ihr Freund von der Arbeit nach Hause! Svenja ist nicht nur voller Vorfreude auf ihren Liebsten, sondern auch bestens vorbereitet. Zunächst hat die blonde Hausfrau das Bad blitzblank geputzt, anschließend den Holzboden im Esszimmer gründlich gebohnt und poliert. Nun widmet sich Svenja dem Abendbrot. Doch statt einer Portion Nudeln oder einem deftigen Eintopf serviert sie ihrem Schatz heute seine Leibspeise: Svenja in einem Hauch von Nichts! Na dann, guten Appetit!

MORGENPOST

Foto: Imago Images/Ernesto

14.8.2020

**Skurriles aus aller Welt**

Eine günstige und umweltfreundliche Alternative zum motorisierten Müllwagen: In Brüssel fahren Müll-Kutschen durch die Stadt.



Foto: dpa/Sven Braun

**Zum Wiehern!**

**BRÜSSEL - Pferde als Arbeitstiere in der Stadt: Was vor 100 Jahren noch völlig normal war, ist heutzutage in Deutschland und seinen Nachbarländern kaum mehr denkbar. In Brüssel gibt es eine Ausnahme.**

Im Brüsseler Stadtteil Schaerbeek kommt die Müllabfuhr an sechs Tagen in der Woche nicht nur mit den herkömmlichen Lastwagen, sondern auch per Pferdegespann.

**Müllmänner mit Hufen**

Dass Pferde bei der Müllabfuhr eingesetzt werden, hat hauptsächlich finanzielle Gründe. Der Benzinpreis sei 2008 so hoch gewesen, dass man über Alternativen zu Müllwagen nachdachte, sagt Manu Bouvy (60), Leiter des Reinigungsdienstes in Schaerbeek. Eher als Witz habe man damals auch über Pferde diskutiert. In Frankreich gab es zu dieser Zeit schon ähnliche Projekte. Bouvy sah sie sich an und kam zu dem Schluss: So etwas wäre auch bei ihnen möglich. Daraufhin kaufte der Stadtteil dann zwei Pferde. Bisher hat sich ihr Einsatz mehr als gelohnt, meint Bouvy. Mit dem Wagen habe es beispielsweise keinen einzigen Unfall gegeben. Dank der Tiere entstehe auch eine Verbindung zu der Bevölkerung Schaerbeeks. Manche kämen und wollten die Pferde streicheln. „Wenn wir mit einem Müllwagen rumfahren, ist das nicht der Fall“, scherzt er.

**„25-Jahre Peep!“**

**Kult-Erotikshow feiert Jubiläum**

MÜNCHEN - Liebe, Lust und Leidenschaft: „Peep!“ erlebt sein TV-Comeback - zumindest für einen Tag. Vor 25 Jahren lief die erste Folge der Kult-Show im Fernsehen. RTL2 feiert das Jubiläum nun mit einer Sondersendung!

ersten Erotik-Trends auf den Grund. Zudem duellieren sich Jenny Elvers und Olivia Jones beim Ratespiel „Sextoy oder Küchengerät“. Wer kennt sich wohl besser aus?

Wer erinnert sich nicht daran, wie sich Verona Pooth (52, damals noch Verona Feldbusch) als „Peep!“-Moderatorin in die Herzen der Fernsehschauer plapperte? Von 1996 bis 1999 führte die damalige Bohlen-Ehefrau durch die Sendung, die am 7. Mai 1995 TV-Premiere feierte.

Bei der großen Jubiläumsshow am 31. August (22 Uhr) schweigt Model und Moderatorin Bonnie Strange (34) in TV-Nostalgie und lässt zusammen mit prominenten Gästen wie Olivia Jones (50) und Jenny Elvers (48) die größten „Peep!“-Momente noch einmal Revue passieren.

Auch mit dabei sind Erotik-Urgestein Dolly Buster (50), welche die Zuschauer wie in den alten Sendungen mit einem Rätsel in die Werbepause entlässt, sowie eine moderne Version des Marco, der halbnaakt die Damenrunde im Studio bedient.

Doch es wird nicht nur an vergangene Zeiten erinnert: Bonnie Strange und ihre Gäste gehen den neu-



▲ Blicken zusammen auf die Highlights vergangener „Peep!“-Sendung zurück: Olivia Jones (50, v.l.), Dolly Buster (50), Jenny Elvers (48) und Bonnie Strange (34).

Fotos: dpa/Wolfgang Langenstrassen, dpa/Kay Ruhn/RTLZWEI



Ihre Versprecher sind bis heute unvergessen: Verona Pooth (52) moderierte die Sendung drei Jahre lang. (Archivfoto)

**Mike Singer (20) wird jüngster „DSDS“-Juror**

Foto: dpa/Henning Kaiser



KÖLN - Teenie-Star Mike Singer (20) zieht in die Jury der RTL-Castingshow „Deutschland sucht den Superstar“ ein. Der Sänger und YouTuber wird damit der jüngste Juror in der „DSDS“-Geschichte.

„Trotz meines jungen Alters habe ich bereits sehr viel Erfahrung in der Musikbranche sammeln können, die ich gerne weitergeben würde“, erklärt Singer.

Der 20-Jährige wird einen der vakanten Plätze neben „DSDS“-Urgestein Dieter Bohlen (66) einnehmen, beerbt damit unter anderem Pietro Lombardi (28).

Vor einigen Tagen war bekannt geworden, dass RTL - abgesehen von seinem Stamm-Juror - Anfang 2021 mit einer komplett neuen Jury in die nächste Staffel gehen wird (MPO berichtete). Nun sind noch zwei weitere Stellen zu besetzen.

Mike Singer (20) wird neben Dieter Bohlen (66) am „DSDS“-Jury-Pult Platz nehmen.

**... und der Wendler sein neuer Kollege!**

KÖLN - Das ist ein echter TV-Hammer! Neben Teenie-Schwarm Mike Singer (20) angelte sich Dieter Bohlen (66) auch den umstrittensten aller Schlager-Stars: Michael Wendler (48)!

Lange bitten ließ sich der Wendler nicht: „Egal, du hattest mich nach dem ersten Hallo, Dieter!“, erzählte er seinem Arbeitgeber RTL. „Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und ich bin sicher, dass wir alle sehr viel Spaß haben werden und tolle Talente finden.“

Für beide Seiten ist es ein lohnenswertes Geschäft: Der Wendler dürfte die Gage gut gebrauchen können. Und RTL bindet sein Zugpferd - der Schlagersänger steht ohnehin bereits beim TV-Sender unter Vertrag.



Auch das noch! Michael Wendler (48) wird TV-Juror.

Foto: Imago Images/Future Image/C. Hardt

# MORGENPOST

Fotos: instagram/reesewitherspoon, dpa/fan West



## Reese Witherspoon wollte US-Präsidentin werden

Als Kind träumte die Schauspielerinnen vom Einzug ins Oval Office.

Oscar-Preisträgerin Reese Witherspoon (44)

LOS ANGELES - Schauspielerin Reese Witherspoon (44) ist eine feste Größe in Hollywood, gewann 2006 sogar einen Oscar. Doch tatsächlich hatte sie als Kind einen ganz anderen Berufswunsch.

Nachdem bekannt wurde, dass Kamala Harris (55) an der Seite von Joe Biden (77) als Kandidatin für die Vize-Prä-

sidentschaft in den Wahlkampf ziehen wird, hat sich Witherspoon auf Instagram an ihren Kindheitswunsch erinnert. „In der dritten Klasse fragte uns unsere Lehrerin, was wir werden wollen, wenn wir erwachsen sind. Ich sagte: ‚Ich möchte die erste Präsidentin der Vereinigten Staaten von Amerika werden!‘“, schrieb Witherspoon zu einem Foto von sich im Grundschulalter.

### Für 12 Millionen Euro!

Das neue Luxus-Anwesen der Sussexes soll etwa 12 Millionen Euro gekostet haben.

Prinz Charles (71) hat offenbar tief in die Tasche gegriffen, um seinen Sohn und dessen Ehefrau zu unterstützen.



## Prinz Charles kauft Harry 'ne Luxus-Villa

SANTA BARBARA - Jetzt sind sie endgültig in ihrer Wahlheimat USA angekommen: Prinz Harry (35) und Herzogin Meghan (39) haben in Santa Barbara ein neues Zuhause gefunden. Kostenpunkt: rund 12 Millionen Euro. Dafür blechen musste offenbar Prinz Charles (71).

Bereits im Juli haben die Sussexes zusammen mit Sohn Archie (1)

die Luxus-Villa im kalifornischen Nobel-Ort Santa Barbara bezogen, wie ein Sprecher des Paares bestätigte. Der neue Wohnsitz steht auf einem rund drei Hektar großen Grundstück. Das Haupthaus mit rund 1300 Quadratmetern Wohnfläche verfügt über neun Schlafzimmer sowie 16 Badezimmer! Es ist mit Heimkino, Fitnessstudio und Wellness-Oase ausgestattet.

Royal-Insider gehen davon aus, dass Prinz Charles dem Herzogspaar beim Kauf der sündhaft teuren Immobilie finanziell unter die Arme gegriffen hat. Eine dem Palast nahestehende Quelle verrät der „Daily Mail“: „Charles wollte unbedingt helfen und hat deshalb tief in die eigene Tasche gegriffen.“ Er sei seinen beiden Söhnen zutiefst verbunden und werde ihnen helfen, wann immer er kann.



Prinz Harry (35) und Herzogin Meghan (39): Nach einigen Monaten in Los Angeles hat sich das Paar nun im 150 Kilometer entfernten Santa Barbara niedergelassen.

### David Beckham



Foto: instagram/davidbeckham

David Beckham (45) hat ein 15 Jahre altes Foto (l.) nachgestellt. Das Resultat postete der frühere Fußballprofi auf Instagram.

### Zwischen diesen Fotos liegen 15 Jahre

MIAMI - Da hat sich aber jemand gut gehalten: David Beckham (45) hat ein 15 Jahre altes Foto nachgestellt. Fotografiert hat ihn sein Sohn Brooklyn (21).

Bei dem Original handelt es sich um ein Kampagnen-Bild seiner Parfümmarke, das bei einem Shooting mit Star-Fotografin Annie Leibovitz (70) entstanden ist. Bei dem nachgestellten Instagram-Foto, für das der Ex-Profilkicker wie im Original in einem offenen, dunklen Jackett und den Händen in den Hosentaschen posierte, hat sich ein Detail im Vergleich zu damals aber geändert. „Gleicher Look, aber ein paar mehr graue Haare“, witzelt Beckham.

Foto: screenshot/google maps, imago images/PPE, dpa/Chris Jackson/PA Wire



## Cora Schumacher bewundert ihre Ex-Schwägerin Corinna

HAMBURG - Fünf Jahre nach der Scheidung von Ralf Schumacher (45) fühlt sich Cora Schumacher (43) der Familie ihres Ex-Mannes weiterhin eng verbunden. Allen voran: Ex-Schwägerin Corinna (51). „Ich stehe hundertpro-

zentig hinter Corinna“, sagt sie im Interview mit „Gala“. Dass die Ehefrau von Michael Schumacher (51) trotz des schweren Unfalls ihres Liebsten im Jahr 2013 es schafft, ihr Leben erfolgreich zu meistern, löst große Bewunde-

rung in Cora aus: „Sie ist eine großartige Frau, ich ziehe vor ihr siebenmal am Tag den Hut.“  
.....  
Corinna Schumacher (51) musste nach dem schweren Skiunfall ihres Mannes die Familien-Geschicke allein in die Hand nehmen.



Cora Schumacher (43)

Fotos: imago images/dpa/Huebner, dpa/Henning Kaiser



# Jetzt Abo werben!



**Bargeld oder  
andere Prämien  
sichern!**

**DRESDNER  
MOR  
GEN  
POST** \*

# Die besten Prämien für Ihre Abowerbung!

**RACLETTE „PURE 8“**  
von PRINCESS | 8 Pfannen, mit Überhitzungsschutz | Art.-Nr. 5688



**MULTIFUNKTIONSGERÄT „PIXMA 3-IN-1“** von CANON | Tintenstrahl Druck/Scannen/Kopieren | Art.-Nr. 51616



**HOCHDRUCKREINIGER** von KÄRCHER | K 2 Basic, max. 110 bar/1.400 Watt | Art.-Nr. 10346

**HANDY 216** von NOKIA | mit 2,4" Display, Mini SIM, Speicher: 16 MB (erweiterbar bis 32 GB), mit Kamera, Bluetooth, Dual SIM | Art.-Nr. 45592



## IHRE VORTEILE ALS ABONNENT

- von Montag bis Sonnabend bestens informiert!
- Montag: großes Sportjournal
- Donnerstag: Augusto-Magazin

- Freitag: kostenlose Fernsehzeitung rtv
- monatlich: kostenlose DVD/CD
- MOPO-Card

**GELDPRÄMIE**  
50,00 Euro aufs Konto | Art.-Nr. MOP018:BAR50



**RADEBERGER SPEZIALITÄTEN-BOX** von KORCH | mit erlesenen Wurst- und Schinkenspezialitäten im Wert über 40 Euro | Art.-Nr. MOP018:Korch



**Schlagbohrmaschine EasyImpact 550** von BOSCH im Koffer, 550 Watt mit Antirutschgriff | Art.-Nr. 70161



**HEISSGETRÄNKE-AUTOMAT TAS1002 „TASSIMO HAPPY“** von BOSCH | Farbe: Schwarz | Art.-Nr. 2003837

**PLATTENSPIELER PL 186** von SOUNDMASTER mit Radio | Art.-Nr. 43904



**EDELSTAHL SALZ- UND PFEFFERMÜHLE „CLASSICS“** von RUSSELL HOBBS elektr., 2er-Set, mit Beleuchtung, Mahlggrad einstellbar, Batterien nicht enthalten | Art.-Nr. 27242



**TROLLEY „ORLANDO“** von TRAVELITE | 63 cm, schwarz | Art.-Nr. 54755



**EDELSTAHL-TOPFSET „HORIZON“** von MEINE KÜCHE 9-tlg, für alle Herdarten geeignet | Art.-Nr. 22318



**NEW BOBBY-CAR** von BIG | mit Flüsterrädern, ab 1 J., max. 50 kg | Art.-Nr. 61475



**ZYKLON-HANDSTAUBSAUGER „MULTI SENSATION“** von CLEANMAXX | Energieeffizienzklasse A, silber/rot, 600 Watt | Art.-Nr. 11448



**TROLLEY-REISETASCHE „ORLANDO“** von TRAVELITE ca. 73 l, 70 x 35 x 33 cm | Art.-Nr. 52910



Foto: © Robert Kneschke - fotolia.com

**Jetzt bestellen: 0351 48642686**

Ich kann meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Postkarte, Fax) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Belehrung. Der Widerruf ist an: Dresdner Morgenpost, Aboservice, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden, zu richten. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung.

**Alle Prämien auch online unter:  
www.abo-mopo.de/werben**

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der  
DDV MEDIENGRUPPE

**DRESDNER  
MORGEN  
POST** \*

NEUEN Leser werben  
und GUTSCHEIN sichern!

**JETZT BESTELLEN**  
**0351 48642686**  
**WWW.ABO-MOPO.DE/WERBEN**



**50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE**

Art.-Nr. GS50:AMAZON



**50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN**

Art.-Nr. GS50:ROSSMANN



**50-€-GUTSCHEIN OBI**  
(auch online einlösbar)

Art.-Nr. GS50:OBI



**50-€-GUTSCHEIN ARAL**

Art.-Nr. GS50:ARAL

Bitte Prämien-Gutschein und Bestell-Coupon ausschneiden und einsenden an:  
Dresdner Morgenpost, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden.

## Prämien-Gutschein

Ich habe einen neuen Abonnenten geworben. Als Dankeschön erhalte ich folgende Prämie<sup>1</sup>

Artikel-Nummer meiner Wunsch-Prämie

Name, Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefonnummer (für Rückfragen)

IBAN: Länderkennung: 2 Stellen | Prüfziffer: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen

BIC des Kreditinstituts (8 oder 11 Stellen)

<sup>1</sup> Die Prämien erhalte ich nach Beginn des Abonnements und ca. 6 Wochen nach Eingang des ersten Bezugsgeldes. Gilt nicht für Eigenbestellung und im gleichen Haushalt lebende Personen.

Morgenpost Sachsen GmbH, Amtsgericht Dresden, HRB 22609

## Bestell-Coupon

Ich bin der neue Abonnent und bestelle die Dresdner Morgenpost  ab sofort/  
 ab dem \_\_\_\_\_ von Montag bis Sonnabend für mindestens 18 Monate zum jeweils  
gültigen Bezugspreis, derzeit monatlich 22,90 €<sup>2</sup> – inklusive Zustellung und MwSt.

<sup>2</sup> Außerhalb des Direktionsbezirkes Dresden kostet das Abo der Dresdner Morgenpost inkl. zusätzlicher  
Portokosten monatlich 36,30 €.

Das Abonnement kann erstmals mit einer Frist von 10 Tagen zum Ablauf der Mindestbezugsdauer schriftlich  
gekündigt werden. Danach ist eine Kündigung jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende  
möglich. In den letzten 3 Monaten gab es in meinem Haushalt kein Abonnement der Dresdner Morgenpost.

Name/Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür. Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter  
folgender Telefonnummer an:

Ich möchte Geld sparen und entscheide mich für folgende Zahlungsweise:

jährlich (Ersparnis 8 €)  halbjährlich (Ersparnis 4 €)  vierteljährlich (Ersparnis 2 €)  monatlich  
 Bitte buchen Sie die Bezugsgebühren im Voraus von folgendem Konto ab:

Die Einzugsermächtigung gilt bis auf Widerruf und erlischt bei Kündigung der Bestellung automatisch.  
Vorausbezahlte und nicht bezogene Ausgaben werden mir selbstverständlich zurückerstattet.

IBAN: Länderkennung: 2 Stellen | Prüfziffer: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen

BIC des Kreditinstituts (8 oder 11 Stellen)

Bitte schicken Sie mir eine Rechnung.

**Widerrufsrecht:** Ich kann meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform  
(z.B. Brief, Postkarte, Fax) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Belehrung. Der Widerruf ist  
an: Dresdner Morgenpost, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden, zu richten. Zur Fristwahrung genügt die  
rechtzeitige Absendung. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf [www.abo-sz.de/datenschutz](http://www.abo-sz.de/datenschutz)

**Einwilligungserklärung:** Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe  
GmbH & Co KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister

per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre  
Marktforschungszwecke und/oder

per E-Mail über o.g. Verlagsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere  
Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungszwecke informiert.

X

Datum/Unterschrift für die Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des  
Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über  
ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen,  
Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke.

**Widerspruchsrecht:** Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke  
widersprechen oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht  
per E-Mail an [abo@ddv-mediengruppe.de](mailto:abo@ddv-mediengruppe.de) oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG,  
Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.